



Rev. R. Rogan 12-23-9
St. Cyril Church
62 St. Mark's Place
New York, N.Y. 10003

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Denver, Indianapolis, Florida, Phoenix, Ely, Pueblo, Rock Springs

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 28, 1977

LETO LXXVIII. Vol. LXXVIII

Cyrus Vance pojde na Srednji vzhod

Bela hiša je objavila, da bo državni tajnik Cyrus Vance v februarju obiskal 6 držav na Srednjem vzhodu.

WASHINGTON, D.C. — Bela hiša je v torek objavila, da bo državni tajnik Cyrus Vance v dneh od 14. do 21. februarja obiskal šest držav Srednjega vzhoda, da se osebnostno pouči o položaju in o stališčih, ki jih te države zavzemajo do obnove pogajanj o ureditvi arabsko-izraelskega spora. Vance je bil prvotno proti taki poti, pa je prišel do prepričanja, da je ta potrebna, če hoče dobiti odgovore na bistvena vprašanja.

Državni tajnik bo obiskal Izrael, Egipt, Jordanijo, Sirijo, Savdsko Arabijo in Libanon.

Ko prevladuje prepričanje, da je možno začeti uspešne razgovore o reševanju spora med Arabci in Izraelom, je bistvene važnosti, da so ZDA kolikor mogoče točno poučene o stališčih držav, ki se neposredno zapletene v ta spor. Cyrus Vance hoče zvedeti za stališče arabskih držav, kako daleč je možno računati na njihovo popuščanje, pa tudi za stališče Izraela, četudi je to Washingtonu bolj znano, kot je stališče Arabcev.

Španija prepovedala zborovanja in nošnja orožja privlatnikom

MADRID, Sp. — Nasilja levice in desnice so sprožila javne demonstracije in izgrede. Da bi preprečile nove nemire, so oblasti prepovedale javna zborovanja, pa vendar nadaljujejo s pripravami za parlamentarne volitve.

Prepoved je bila objavljena na protestnem štrajku in velikem komunističnem protestnem zborovanju in pohodu sredi Madrida ob pogrebu štirih komunističnih odvetnikov, ki jih je nekdo ustrelil z brzostrelko v njihovem uradu pretekli ponedeljek komaj par ur potem, ko je bil ugrabljen predsednik vrhovnega vojaškega sodišča.

Prav tako je vlada prepovedala vsem privatnikom nošnja in rabo orožja ter izgnala tujce s simpatijami za "skrajneže". Med izgnanimi so Kubanci, Argentinci in drugi tujci, v glavnem iz Latinske Amerike.

Za pospešitev gospodarske rasti 31 bilijonov

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Jimmy Carter se je odločil predložiti Kongresu načrt za pospešitev gospodarstva, ki predvideva za prihodnjih 20 mesecev 31 bilijonov dolarjev posebnih sredstev. Del teh bo porabljen za izplačila posameznikom — skupno 11 bilijonov dolarjev, drugi del pa bo v znižanju davkov, zlasti gospodarstvu.

Saharov posvarjen

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetske oblasti so pozvale dr. Andreja Saharova, vodnika skupine, ki se bori za človekove pravice v Sovjetski zvezi, pred javnega tožitelja, ki je Saharova posvaril pred vsakim novim "obrekovanjem" Sovjetske zveze.

Vremenski prerok

Mrzlo in vetrovno z naletavanjem snega. Najvišja temperatura okoli 14 F (-10 C).



NOVIH PET LET — Kurt Waldheim je bil izvoljen za glavnega tajnika ZN za novo poslovno dobo in pravijo, da utegne biti sedaj v svojih nastopih pogumnejši.

Kubanci vežbajo črne gverilce za Rodezijo

Vodniki črnih držav, sosele Rodezije, vidijo rodezijsko rešitev samo v pospešnem bojevanju, v Londonu in Washingtonu pa še vedno mislijo na pogajanja.

LUSAKA, Zamb. — Črne Rodezije vežbajo v Zambiji za bojevanje v Rodeziji Kubanci, trdijo tukajšnji zastopniki rodezijskih črnih skupin, ki se borijo proti vladni Iana Smitha.

Ameriško-britanski poskus, podvzet na pobudo bivšega državnega tajnika ZDA H. Kissingerja, doseči miren prenos vlade ob bele manjšine na črno večino je propadel, na kako obnovo razgovorov v Zenevi, ki so bili prekinjeni pred Božičem, ni misliti. Rodezijska bela vlada je odklonila tudi nov kompromisni predlog, ki ga je izdelal Ivor Richard.

Ko črne države, sosele Rodezije, govorijo, da je rešitev sedaj možna in nujna samo z oboroženo silo, v Londonu in Washingtonu še vedno upajo na politično pot. O tem govori tudi Ian Smith, ki napoveduje, da bo začel pogajanja z onimi črnimi vodniki, ki so ostali v Rodeziji.

Carter ni vprašal sen. Byrda za nasvet

WASHINGTON, D.C. — Robert C. Byrd, vodnik demokratske večine v Senatu, se je pritožil novinarjem, da predsednik Carter doslej še ni nikdar njega vprašal za kak nasvet v zvezi z uradnimi posli, četudi bi v več slučajih bilo to v predsednikovo korist.

Ta pritožba je prvi znak, da odnosi med Belo hišo in Kongresom niso brez trenj in napetosti, četudi se je Carter komaj pred enim tednom vselil v Belo hišo.

Sen. R. Byrd je svaril, da bo prišlo do zadrževanja nekaterih zakonskih predlogov Bele hiše v Kongresu kot posledice "dejstev življenja" in ne zaradi njegovih osebnih čustev v odnosu do novega predsednika ZDA. Na zajtrku s skupino političnih poročevalcev je sen. Byrd napovedal, da bodo "medeni tedni" med Kongresom in predsednikom Carterjem trajali 8 let, da pa bo med to dobo nekaj prav resnih prepirkov.

Plina sianovanjem ni dovoljeno odklopiti v Ohio do konca zime

Public Utilities Commission of Ohio je prepovedala ustavitve dobave plina potrošnikom, ki niso plačali računa.

COLUMBUS, O. — Ohio Public Utilities Commission je odredila vsem družbam, ki oskrbujejo prebivalstvo z naravnim plinom, da dobave tega ne smejo ustaviti do konca zime, pr četudi potrošniki niso plačali računov.

"Mi ne maramo, da bi kdo zmrznil do smrti zaradi tega, ker ne more plačati računa," je dejal Paul Richards, zastopnik Public Utilities Commission of Ohio.

Družbam, ki oskrbujejo domove s plinom, je PUCO ukazal, da obveste potrošnike potom oglaševanja, kaj naj store v slučaju, če bi bila oskrba s plinom za kak čas prekinjena ali ustavljena.

Suša v Kaliforniji ogroža letino in ceno

LOS ANGELES, Calif. — Ljudje v Kaliforniji se običajno radi hvalijo o sončnimi dnevi, v večnim lepim vremenom, tokrat pa željno gledajo za oblaki, ki bi naj prinesli moč in končali dolgotrajno, hudo sušo, ki spravlja v resno nevarnost vso letino.

Suša je letos pritisnila že drugo leto zapored in letošnja je celo hujša od lanske. Če pomislimo na mraz, ki je uničil del pridelka v Floridi, potem lahko predvidimo, kak vpliv bo imela slaba letina v Kaliforniji na cene sadja in sočivja.

Pojedelsko tajništvo opozarja na porast cene sadja, sočivja in vsega drugega, kar dobivamo običajno iz Floride in Kalifornije, če v Kaliforniji sedanje hude suše ne bo skoraj konec.

Oglaševanje alkoholnih pijač na Finskem prepovedano

HELSINKI, Fin. — Predsednik republike Urho K. Kekkonen je podpisal zakon, ki prepoveduje oglaševanje vseh alkoholnih pijač na Finskem. Zakon bo stopil v veljavo 1. marca 1977.

Alkoholne pijače prodajajo samo v državnih trgovinah ALKO, ki naj bi gledale na zmanjšanje prodaje in uživanja alkoholnih pijač.

Marijuana v podmornici

LONDON, Vel. Brit. — Devet mornarjev ameriške jedske podmornice Casimir Pulaski je prostovoljno priznalo, da so "preskušali" marijuano, je povedal zastopnik U.S. Navy.

Dodal je, da bodo navedeni mornarji premeščeni iz podmornice na druga mesta in vključeni v zdravstveni postopek.

Truplo najdeno

DETROIT, Mich. — Pretekli petek je bilo najdeno truplo 10-letne Kristine Mihelich iz Berkeley, Michigan, v jarku ob cesti. Deklica je bila izginila 2. januarja t.l., blizu njenega doma. To je že šesti slučaj v detroitski okolici. Vseh pet pogrešanih, ki so bili doslej najdeni, je bilo mrtvih.

CARTER ISČE OMILJENJE POMANJKANJA PLINA, KO ZIMA DIVJA Z VSO SILO

Nujni zakonski predlog, ki ga je poslal predsednik Jimmy Carter Kongresu v razpravo in potrditev, daje predsedniku ZDA pravico razporejanja plina v predele, kjer je stiska, in dovoljuje prenos plina iz države v državo brez upoštevanja nadzora nad njegovo ceno.

WASHINGTON, D.C. — Hudemraz, ki je večeraj pritisnil na Srednji del naše dežele, ki se še ni niti dobro oddahnil od zadnjega mrzlega valu, kaže potrebo po nagli obravnavi in uzakonitvi Carterjevega predloga Kongresu za boljšo uporabo razpoložljivega naravnega plina po vsej deželi, ko je ponekod resna nevarnost, da bo tega manjkalo celo za gretje stanovanj in domov.

Zakonski predlog, bo dal predsedniku ZDA, kakor hitro postal zakon, pravico ukazati plinskim družbam, ki imajo dovolj plina, da ga usmerijo v retele naše dežele, kjer tega niti primanjkuje za osnovne potrebe. Novi zakon bo dovolil rodajo plina med posameznimi državami po nereguliranih cenah, kar je sedaj omejeno na rodajo plina znotraj posameznih držav.

Predsednik Jimmy Carter je lejal novinarjem, da je smisel njegovega predloga "zagotoviti, da ne bo noben del naše dežele stal brez osnovne oskrbe". Ponočno je pozval vse, naj namesto termostate na 65 F in še pod o mejo preko noči. Če vsi to storimo, bo pomanjkanje plina zmanjšano za polovico, je dejal Carter.

Pomanjkanje plina je prešlo v pravo krizo, ko je okoli 4.000 aradi pomanjkanja plina in je bilo odpuščenih okoli 400.000 inposlencev. Carter je dejal, da ta morali dve plinski družbi omejiti oskrbo s plinom celo domovom.

James R. Schlesinger, Carterjev svetovalec za energetiko, je dejal, da je položaj najtežji v državah Ohio in Tennessee, v zadnji je bilo odpuščenih z dela zaradi pomanjkanja goriva okoli 100.000 oseb. "Ko smo sredi zime", je razlagal Schlesinger položaj, "smo dejansko porabili 60% za vso zimo predvidevanega goriva. V zalogah je letos le 20% količine plina, ki je bil Jovanka.

Tito na zdravljenju

BEOGRAD, SFRJ. — Predsednik Josipa Broza Tita se je zopet lotil ishas in je odpotoval v Herceg Novi ob Jadranu na zdravljenje, je objavila poročevalska služba Tanjug preteklo sredo. Spremljala ga je žena le 20% količine plina, ki je bil Jovanka.



TOLAZILNI POLOŽAJ — Sen. H. Humphreyju so dali posebni položaj v Senatu, ko je odstopil kot kandidat za vodnika demokratske večine v njem. Na sliki ga vidimo v družbi s sen. R. Byrdom, ki je bil soglasno izbran za vodnika demokratske večine.

Iz Clevelanda in okolice

Društvena obletnica—

Društvo Kraljica miru št. 24 Ameriške dobrodelne zveze s sedežem v Newburghu praznuje 55-letnico svojega obstoja najprej z zahvalno sv. Lovrenca, nato z dobrim zajtrkom v cerkveni dvorani. Članstvo je vabljeno, da pri masi zasede prve klopi. Omenjenemu društvu iskrene čestitke z željo za nadaljnje uspešno delovanje!

Nabirka krvi—

Združena slovenska društva imajo v četrtek, 3. februarja od enih popoldne do sedmih zvečer nabirko krvi v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. Ta vsakoletna nabiralna akcija krvi je vse hvale vredna. Če morete darovati kri, pridite v omenjenem času v SDD.

Prodaja peciva—

Članice, Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete bodo to soboto in nedeljo prodajale v šolski dvorani fino domače pecivo v pomoč popravila po potresu poškodovane cerkve v Tolminu. Lepo prosijo slovenske gospodinjice, da darujejo pecivo v ta prepotrebni in velikodušni namen.

Posebna prodaja—

V Anzlovarjevi trgovini z modnim blagom, 6214 St. Clair Avenue, se bo v ponedeljek, 31. januarja začela velika prodaja. Cene vsemu blagu bodo znižane za 20 odstotkov. Prodaja bo trajala dva tedna. Ob torkih dajejo dvojne Eagle znamke. Več v oglasu prihodnji ponedeljek.

Nov odbor—

Balinarski klub pri SDD na Waterloo Road ima za leto 1977 sledeči odbor: predsednik Frank Grk, podpredsednik Toni Umek, ajnik John Korošec, blagajnik Joseph Ferra, 444 E. 152 St., tel. 331-7131, zapisnikar Janez Kosnač, nadzorniki Karl Družina, Stanley Grk, Toni Champa, kuharica Mary Dolšak, pomočnice: Mary Umek, Mary Grk, Ema Jrk, Mary Petrač. Balina se dnevno od opoldne do polnoči, razen ob nedeljah v zimskem času. Letna članarina je \$3.

Zadušnica—

V sredo, 2. februarja bo ob 1.30 zjutraj sv. masa za pok. Jennie Kaluza ob 1. obletnici njene smrti.

V pomoč AD—

Mrs. Mary Stusek iz Wickliffa, dologletna naročnica Ameriške Domovine, je darovala v njen tiskovni sklad \$20 z željo, da bi Ameriška Domovina "še veliko, veliko let vršila svoje plemenito delo za slovenski narod". Pristrčna hvala za darilo in razumevanje!

Columbia Gas of Ohio

bo ustavila plin šolam—

Columbia Gas of Ohio, ki oskrbuje s plinom zahodni del Clevelanda in okolice, je sporočila svojim večjim odjemalcem vključno šolam, da so presegli porabo njim določenega plina za to zimo in da ga ne bodo dobili več do aprila. Če se ne bodo mogli oskrbeti s plinom na kak drug način, bodo morali svoje delo ustaviti.

In memoriam—

Slovenska zobozdravnica dr. Sonja Toplak-Mateescu, 6420 St. Clair Avenue, je v spomin pokojnega pisatelja Karla Maurserja darovala v pomoč Ameriški Domovini \$20. Za spominski dar pristrčna hvala!

Vstopnice naprodaj—

Vstopnice na srnjakovo večer-Ameriške dobrodelne zveze s sedežem v Newburghu praznuje 55-letnico svojega obstoja najprej z zahvalno sv. Lovrenca, nato z dobrim zajtrkom v cerkveni dvorani. Članstvo je vabljeno, da pri masi zasede prve klopi. Omenjenemu društvu iskrene čestitke z željo za nadaljnje uspešno delovanje!

Pogreb—

Pogreb umrlega Michaela Krainza bo jutri, v soboto iz Zeletovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. ob 8.45, v cerkev Marije Pomočnice na Neff Road ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Zahvala—

Slovenska šola fare Marije Vnebovzete se prav lepo zahvaljuje Dramatskemu društvu Lili za lep božični dar.

Nov tajnik—

Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 ADZ ima novega tajnika Louisa Zigmunda Jr., 745 E. 256 St., Euclid, Ohio 44132, tel. 731-1147.

Prijava nedržavljanov—

Pravosodno tajništvo opozarja vse nedržavljanke, neoziraje se na to, kako dolgo žive v ZDA, da morajo tekom januarja javiti svoj naslov na za to določenih formularjih, ki so na razpolago na poštini uradih in v uradih Immigration and Naturalization Service. Kdor svojega naslova ne bi javil, se izpostavlja težji kazni in celo morebitnemu izgonu iz ZDA.

Senat potrdil preostale Carterjeve imenovanje

WASHINGTON, D.C. — Senat je na predlog svojih zadevnih odborov potrdil tajnike za pravosodje, delo in zdravstvo, prosveto ter socialno skrbstvo, pa tudi poslanika pri ZN, bivšega kongresnika Andrewa Younga Jr.

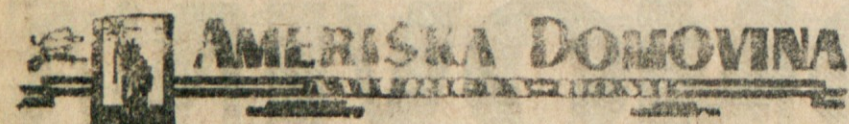
Zadnje vesti

NEW YORK, N.Y. — Nov val mraza ob zmanjšujočih se zalogah goriva je prisilil guvernerje držav New York, New Jersey, Pennsylvania in Ohio k proglasitvi izrednega stanja. Novi tisoči delavcev bodo morali ostati doma, ko morajo podjetja omejevati ali celo ustavljati obratovanje.

WASHINGTON, D.C. — Vlada je večeraj objavila podrobnosti svojega programa za poživitev gospodarstva. Skupno je v ta namen določila 31.1 bilijonov dolarjev. Pričakujejo, da bo Kongres hitro začel obravnavo tega predloga.

LONDON, Vel. Brit. — Podpredsednik ZDA W. F. Mondale je večeraj priletel sem iz Rima, kjer se je razgovarjal s predsednikom vlade Andreottijem in bil sprejet pri papežu Pavlu VI. S predsednikom britanske vlade J. Callaghanom je razpravljal o položaju gospodarstva, pa tudi o rodezijski krizi, ki je prešla z Smithovo odklonitvijo britanskega predloga v novo razdobje. Po obisku v Parizu bo Mondale odletel v Tokio, od koder se bo prihodnji terek, 31. januarja, vrnil v Washington.

WASHINGTON, D.C. — Državno tajništvo je večeraj izjavilo, da bi vsak poskus prisiliti k molku Andreja Saharova, vodnika kritikov sovjetskega režima v Moskvi, pomenil kršitev "sprejete mednarodne ravni človekovih pravic".



6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

NABOCNINA

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 15 Friday, Jan. 28, 1977

Pismo razkropljenim rojakom

(Ponatis iz leta 1949)

Zaklenil sem vrata, zagrnul okna, da bi kdo ne videl moje žalosti. Odprl sem zemljevid sveta.

In sedaj gledam, kje so moji bratje in sestre. Mirno je med barakami našega taborišča. Transporti požirajo ljudi. Zdi se mi, da naši gazijo ocean.

Amerika!

Sanjal sem o njej, ko sem bil še otrok v Matijevčevi kajži. Takrat sem mislil, da sem strojevodja. Nisem še vedel, da je ocean širši kot Blejsko jezero, in da so onstran oceana prav taki ljudje kot tostran, z veseljem in polečino. Nisem še vedel, da so onstran oceana tudi ljudje pod zemljo, ob strojih, da so tudi onstran oceana berači in bitja s prazno dušo.

Zdaj vem, da je svet okrogel, da pustiš bridkost v Evropi in greš brez nje čez ocean, pa misliš, da si srečen, ko pride bridkost od druge strani in te najde sredi šumne ceste.

Toda ne za žalost, za veselje pišem ta pozdrav vsem Slovencem, ki so pregazili ocean, starim in novim.

Kaj so morja za ljudi, ki so z dušo doma? Nič! Samo mlakužica po dežju, ki jo pregazi dvoletno dete. Nič ne more zapreti pota ljubezni. Ne Himalaja, ne oceani, ne pragozdovi, ne neizmerne puščave. Za ljubezen ni razdalj, ni globočin, ni visotin. Da je domovina tisoč klafter visoko, ljubezen se povzpne do nje.

Domovina je naš pelin in naša strd.

Za veselje, ne za žalost pišem te besede. Na tisoč kosov je raztrgana domovina. V Ameriki jo je kos, v Braziliji utripalje, v Avstraliji živi, po Argentini diha, vsepovsod raste in poganja. Kako bi je ne ljubili, drobceno gorčično zrno, iz strdi in pelina zlito!

Joj, pa pravijo, da smo tako majhni! V zgodovino sem sel gledat in sem videl, da smo veliki, da smo nekoč gonili lomili rimsko železje, da smo gospodovali od morja do morja. V brk se je smejal Samo košatemu Dagobertu!

Joj, pa pravijo, da smo tako majhni! Vso zgodovino so nas pobijali, pa še živimo. Za mrtve so nas imeli, pa smo vriskali, pokopali so nas, pa smo vstali — in danes po vseh kontinentih žubori slovenska beseda. Pesem polj in gozdov, pesem morij in gora.

Za veselje, ne za žalost je ta moj pozdrav. Ja ne bo nikogar sram slovenske besede, ki je samo ena! Poklekni bi morali, kadar po domače govorimo, zakaj sladkost je v domači besedi, ki je nima svet.

Za veselje so te besede, za veselje in za veliko upanje!

Mirno je med barakami v našem taborišču, da slišim šumenje ladijskih vijakov, ki režejo oceane.

Pozdravljeni, kjer ste, bratje in sestre! Za nas in za našo ljubezen so oceani mlakužice!

Naša ljubezen kot bel globob trepet nad najvišje gorjo sveta, naša ljubezen je tisočletni kamenček v najglobljem morju!

Povsod je!

Za veselje je ta moj pozdrav, ne za žalost.

Pozdravljam vas, bratje in sestre, kjerkoli ste! Vaša ljubezen je z-meljski ekvator!

KAREL MAUSER

Pred enim tednom umrl Karel Mauser je poslal gornje pismo uredništvu Ameriške Domovine s prošnjo za objavo 14. junija 1949 iz Spittala na Dravi, predno je odšel na pot v Ameriko, zdaj ga objavljamo znova, ko je svojo življenjsko pot v naši deželi in naši sredini kar čal ter odšel v večno domovino, tja, za kamor smo bili vsi ustvarjeni.

Pridružil se je dolgi vrsti teh, ki so odšli pred njim in kot oni pustil za seboj hudo vrzel, praznino, ki jo ni mogoče napolniti. Ko to vemo, nam ostane samo eno — siliti naše vrste, stopiti bližje drug k drugemu, da bomo četudi manjša, pa zato trdnjša in močnejša med seboj povezana skupnost.

Ljubezen do domovine, ljubezen do slovenskih izročil nam more in mora dajati poguma, da bomo delo nadaljevali z večjo odločnostjo in požrtvovalnostjo, ko se naše število manjša! Pri tem ne smemo pozabiti na pridobivanje, na vključevanje novih moči iz mlajšega rodu, da bodo pripravljene in voljne stopiti na izpraznjena mesta in po svojih najboljših sposobnostih nadaljevati delo prednikov.

BESEDA IZ NARODA

Slovenska pristava se zahvaljuje!

CLEVELAND, O. — Odbor Slovenske pristave se vsem rojakom in rojakinjam najlepše zahvali za poset zabavnega večera "Pristavska noč". Najlepšo in največjo zahvalo izrekamo gospe Julki Zalar za tako izvrstno in okusno pripravljeno večerjo. Hvala tudi vsem ženam, ki so kakorkoli pomagale pri delu v kuhinji. Prisrčna zahvala gospodini Kastigar, ki je pripravila mlada dekleta, da so tako lepo in izvrstno servirala večerjo. Vsem Vam, mlada dekleta, hvala! Nikakor ne moremo mimo naših točajev, to je delavcev, ki so skrbeli, da je bilo dovolj boljše kapljice pri bari in na mizah. Hvala možakarji!

Prav gotovo ste takoj pri vstopu v dvorano opazili, kako lepo je bila dvorana okrašena? Največja zasluga za okras dvorane gre g. Božu Pustu. Božo, hvala Ti za vse! Ob tem času tudi izrekamo najlepšo zahvalo cvetličarji Jimmyja Slapnika Jr. za ogromni dar nageljev.

Nam je nemogoče imenovati vsakega posebej, ki ste pomagali pri pripravi te "Pristavske noči". Zahvalimo se Upravi Slovenskega narodnega doma, oškrbniku Narodnega doma, orkestru "Veseli Slovenci" in vsem ženam, ki so pomagale pri opremitvi miz. Ob tem času izrekamo tudi mojo osebno zahvalo preds. S. P. Jožetu Lebnu, obema podpredsednikoma S. P. Jožetu Kristancu in Stanetu Rusu, blagajniku S. P. Mrs. Berti Lobe in vsem odbornikom Slovenske pristave za neumorno in požrtvovalno delo za uspeh Pristavske noči.

Ko izrekamo zahvalo, lepo prosimo, da oprostite, ako ni bilo vse tako, kot ste pričakovali ali želeli.

Za odbor S.P.:

Filip Oreš, tajnik

Z zaupanjem v novo leto

NEW YORK, N.Y. — Januarska prosvetna ura naše fare je dokazala, da smo še vedno živa, zavedna in izredno požrtvovalna slovenska družina. Vreme je bilo slabo, ceste skoraj neprehodne, vožnja z avtomobilom nevarna. Nekaj tistih, ki bi imeli po sporedu nastopiti, so mi že v petek in soboto javili, da jih ne bo, ne toliko zaradi vremena kakor zaradi drugih razlogov. Izbrisati sem moral s sporeda kar štiri točke. Slabo vreme je zadržalo druge in tik pred ured sem izbrisal še dve točki. Kljub temu sta bili cerkev in dvorana kar dobro zasedeni. Prišli so taki, ki ne orihajajo redno in tako odlegli za tiste redne obiskovalce, ki niso mogli priti. Čudil sem se, ko sem opazil, da so prišli ob takem vremenu z družinami Ludvik Bugar, Zdravko Pfeifer in Henry Stalzer, ker stanujejo več kakor 50 milj od cerkve sv. Cirila. Dokler bo imela fara med mladimi družinami tako požrtvovalne farane in zavedne Slovence, še ne bo izumrla!

Kdo pa je bolj vesel lepe udeležbe kakor naš župnik in tisti, ki se z "urami" ukvarjajo — Cirila Saksida, Babnikova družina in tisti, ki nastopajo. Lepa udeležba je plačilo za njihov trud in žrtve. Te tri družine naj bodo, za zgled tistim, ki v nedeljo po New Yorku in Brooklynu rajše lenarijo in opravijo svojo krščansko dolžnost v najbližji angleški cerkvi, na slovensko cerkev se pa spominjamo samo ob časa do časa. Ko sem postavil za zgled tri družine, ki stanujejo najdlje od cerkve, nisem hotel v ničemer

zmanjšati požrtvovalnosti tistih družin, ki so ob tako slabem vremenu prišle iz krajev, oddaljenih 20, 40 ali 50 milj, saj so bile morda njihove ceste še slabše.

Uro smo posvetili naši slovenski mladini in si za motto izbrali iz Županičeve "Pesem mladine" stavek: "O, sonce je! Je, ker ga slutimo, ker ga v globini duše čutimo!" Naše sonce... je naša mladina!

Najprej je nastopila mladina. Kristina Stalzer, Dorothy, Joško in Helenca Klesin so nam s pesmijo voščili novo leto, Inge Županič pa je deklamirala pesem o metuljčku. Kristina in Inge sta nastopili prvič sami. Jasno je, da prvi nastop mladega bitja ne more biti na neki umetniški višini in brez trepetca. Led sta prebili, drugič bosta boljši. Klesini so že večkrat odra in nastopajo samozvestno in kar je glavno, topot so tudi vsi trije lepo izgovarjali. Zasluga Cirile Saksida!

Nato smo se zahvalili naši mladini za njeno udeležbo na Evharističnem kongresu v Filadelfiji. Naši mladi ljudje so bili tam trikrat v narodnih nošah in če ste sledili sporedu na televiziji, ste jih mogli videti dvakrat. Katoliški listi, ki so objavili slike s kongresa, so objavili tudi sliko newyorških narodnih noš iz svečanega obhoda.

Ostali smo pri kongresu.

Priprave za kongres so pripravljali odbor v stil z mnogimi pomembnimi Slovenci v Ameriki, med njimi tremi škofi.

V nadaljevanju bomo slišali kaj so ti škofje v tem času o sebi govorili ali pisali. Morda bomo vsi, zlasti pa naši mladi ljudje našli v tem kak navdih za življenje.

Od vseh škofov slovenskega poretka ima škof James S. Rausch, tajnik škofijskih konferenc v Washingtonu, najvažnejše in najvplivnejše mesto.

Škof Rausch je nečak pok. msgr. Ivana Omana, župnika pri Sv. Lovrencu v Clevelandu in zgledega Slovenca. Slovensko mašo in Korotanovega koncerta se ni mogel udeležiti. Dne 29. avgusta 1976 je govoril na Burgovem dnevu v Marquette, Mich. Iz njegovega govora, ki ga lahko uporabimo, kakor vemo in znamo, smo izbrali sledeče misli, ki nam jih je lepo podal Ludvik Bugar:

"Bil sem komaj 12 let star, ko me je moj veliki stric msgr. John Oman iz Clevelanda vzbudil, da molim za kanoizacijo škofa Friderika Baraga. Dances, 30 let kasneje, je prav, če vsi obljubimo moliti, da bi bil Baraga čimprej postavljen v oltar. Spominjam se svojega slovenskega poretka, ko poslušam zbor, ki s prelepo pesmijo povzdiguje obrede... Baraga je pustil pečat svojega genija, svotoke vne me in svoje svetosti v sredi ljudi in v obličju zemlje, ki jo je tako ljubil... Njegovo življenje je bilo zgodba najvišje žrtve, ki ga je vodila iz du-najskih dvorcev v divje kraje Amerike, zgodba neutrudne energije, ki ga je vodila peš ali na čolnu med Indijance, zgodba talenta in genialnosti, ki je napisal slovar indijanskega jezika in v tem jeziku katekizem in knjigo molitev in končno zgodba duhovne veličine, ki je zagorela v temnih gozdovih Michigana in raznela ogenj vere... On je bil tisti, ki je poleg misijonarjev iz Francije, Nemčije, Španije in Irskega prinesel v Ameriko dragocene slovenske tradicije. Kakor mnogi izmed vas sem tudi jaz deležen teh tradicij in sem osebno ponosen, da častim Barago kot arbitra vere in svobode v Ameriki."

Škof Elden F. Curtiss iz Hene, Mont., je obžaloval, da se ni mogel udeležiti slovenske maše. Obljubil je, da bo maševal v slovenski kapeli, kadar bo v Washingtonu. Tone Jenko nam je iz njegovih pisem prebral tole:

"Moja mama se je rodila v Sloveniji in jaz imam več sorodnikov v okolici Ljubljane. V zadnjih 30 letih sem bil trikrat tam. Moj kolekar je zaseden za več mesecev vnaprej z dogodki v škofiji, ki jim kot novi škof moram prisostvovati. Morda bom mogel kdaj kasneje prisostvovati neki posebni prireditvi slovenskega ljudstva. To bom storil z veseljem in pripeljal s seboj tudi svojo mamo, ki se vedno govori slovensko tekoče. Kakor veste, se je moja mama rodila v Sloveniji. Čeprav razumem nekaj slovenskega, nisem sposoben slovensko pisati ali čitati. Enkrat se mi je pa posrečilo, da sem prebral našim ljudem v Montani več stavkov v slovensčini in sem bil tega zelo vesel."

Tudi Lojze Ambrožič, pomožni škof v Torontu, ni mogel priti. Lucy Jelsevar nam je prebrala, kar je o njegovi posvetitvi pisala ljubljanska "Družina", in njena sestra Ema, kar je odboru pisal clevelandski škof James A. Hickey, ki se je udeležil slovenske liturgije. Iz njegovega pisma samo par stavkov:

"Osebnost se vam zahvaljujem za vaše napore, da ste spravili tudi slovensko liturgijo na kongres. Govorim za mnoge Slovence iz Clevelanda in okolice, ki so bili srečni in ponosni, da so se mogli udeležiti evharističnega kongresa... Pozivam vas, da nadaljujete s pospeševanjem slovenskih tradicij med Slovenci po vseh naselbinah v Ameriki."

Gornje besede naj okrepijo tiste, katerih zavest morda omahuje, in zbujajo tiste, katerih zavest je morda spi.

V drugem delu sporeda nam je mala Marilyn Grill z deklamiranjem pesmi "Leto" želela srečno novo leto. Znala je pesem napamet, se malo zmedla, pa zopet hitro znašla.

Nato sta nam dva mojstra slovenske besede recitirala dva bisera slovenske literature in sičler Simon Kregar Županičeve "Pesem mladine" in Marjanca Burgerja iz Cankarjevega "Moje življenje" tisto o enajsti šoli pod vrhniškim mestom.

Za konec smo slišali ljubko zgodbico o "Bohkovem kotu", ki smo jo na pragu v novo leto posvetili našim mladim mamam, ki s tako vne mo in predanostjo vzgajajo svoje otroke v krščanskem duhu in slovenski zavesti. Zgodbica je bila prestavljena iz angleščine in je priložena stenskem koledarju, ki ga izdaja "The Salvation Army".

Nabrali smo do sedaj 10 novih naročnikov "Ameriške domovine". S kampanjo pa ne mišimo nehati, dokler je ne to imela vsaka slovenska hiša, to je, pravilneje povedano, "vsaka, ki se čuti slovensko".

Pismo, ki smo ga pred prazniki prejeli od škofa Janeza Jenka iz Kopra, ki je ob svojem zadnjem obisku spoznal vse naše težave pa tudi dobrine, nam daje pogum, da ne odnehamo. "Zelo sem vam hvaležen za vse, kar delate za skupno stvar, da se slovenska beseda, zavest in ime utrdi v sedanjem in bodočem rodu Slovencev, ki živijo v Ameriki."

Dr. Zdravko Kalan

Več zločinov v Kaliforniji

Milijonski San Francisco v Kaliforniji velja za veleno mesto z najvišjim odstotkom kaznivih dejanj v ZDA. Po podatkih FBI je bilo v desetih mesecih leta 1976 v San Franciscu 58.707 zločinov, ubojev, ropov, vlomov in drugih. V primerjavi s istim obdobjem leta 1975 se je število takih kaznivih dejanj zvišalo za 32 odstotkov.

Pismo iz Minnesote

EMILY, Minn. — Ob 200-letnici Amerike bo zgodovina marsikaj pisala; leto polno zanimivih dogodkov. Se vreme je skočilo iz svojih "tračnic". Minnesota do lanske pomladi ni poznala tega letnega časa. Imeli smo krasno vreme, brez padavin in posebnega mraza. Sneg je kmalu izginil v zemljo; seveda pomladanskega cvetja, kot ga pozna Slovenija, nismo videli. Le mojih tulipanov, zvončkov in narcis sem bil pa kar vesel. S to pomladjo se je začela doba suše. Trava je kaj kmalu ozelenela in se tudi kmalu posušila.

Poletje se je začelo tudi zelo zgodaj. Sonce je imelo tako moč, da sem že mislil, da se bližamo ekvatorju. Še ti nadležni komarji so se poskrili. Za turistične res odlično vreme, za mene pa malo prevroče.

Kdor je videl jesen v Minnesoti, mora reči, da je to res najlepši letni čas. Tako smo lanske jeseni uživali izredno lepe barve dreves — to je bila res lepota božjega stvarstva.

Minnesota je polna visokih stolpov, kjer pazijo na morebitne gozdne požare spomladi in jeseni. Ker ni bilo dežja vse poletje (da popravim, mislim, da je padal vse poletje le dvakrat), so se začeli požari že zgodaj v jeseni. Ne vem koliko "akrov" gozdov in to ne daleč od nas, je pogorelo. Zaprl so ribolov in lovsko sezono. Odprli so le lov za srne in to zelo pozno. Ker je jesen velik dohodek za "rizort" in trgovine, smo bili vsi finančno zelo prizadeti.

Ob tej grozni, nevarni suši, smo že komaj čakali snega. A namesto snega smo dobili hud mraz. Vse od začetka novembra pa do sedaj imamo pod ničlo, mrz, da ga ljudje ne pomnijo — 45 F. ni nič posebnega. Hiše pokajo od mraza, okna so zamrznjena, da ne potrebujemo več "zaves", in iz dimnikov se kadilo, da je kurjava zastoj. Vseh 18 let, kar živim tu, še nisem nikoli porabil toliko olja za vso zimsko sezono kot letos za 3 mesece. Mogoče se začneja zopet druga ledena doba. Led na jezerih je debel 30-40 palcev in še več.

"Ice-fishing" je zelo dober, seveda v hišicah, ker na prostem je premraz. Ta čas smo tudi imeli zelo veliko "snow-mobilarjev"; letos je pa tudi za ta šport premraz.

Škoda, da človek ne more kam shraniti tiste odvisne vroline poleti za zimo. Tako pa se moram zdaj držati le bolj tople peči; pustim pa ven mojo Larcie, ker je edina pri hiši, ki ima kosmat kožuh.

Tako, zdaj vidite, kako se imamo v Minnesoti. Jaz sem kar zadovoljen tu, ker še vedno nisem najslabše, kot se sliši za druge kraje.

Pri izdajanju lista Vam voščim obilo uspeha in Vas iskreno pozdravljam!

Anton Strukelj

Ozadije koroškega spora

CELOVEC, Kor. — Kdor misli, da gre v primeru jezikovnega spora na Koroškem za zapozne-lo nemško kriminalno romantično ali samo za nadaljevanje pomenčevanja, ki se je začelo pred nekaj več kot sto leti, je v zmoti.

Koroško nemškutarstvo nikoli ni imelo za cilj le pomenčevanja svojih slovenskih sodeželanov, ampak razširitev koroškega ozemlja na območja nekdanje Karantanije, seveda v nemškonalnem smislu, s pomnemčenjem Kranjske in še Primorske, vse do Istre, s čimer bi naj zgodovinska Koroška (nemško Karntenod Karantanija) prišla do morja.

S tem naj bi združili tako zgodovinski cilj kot tudi nemškonalnega, slednjega v svojstvu nemškega mesta do Jadrana. V ta namen so del

Kranjske, Gorenjske, ob nemški zasedbi v zadnji vojski, priključili h Koroški in je niso obnovili pod zgodovinskim imenom "Krain." V ta namen so iz Primorske po kapitulaciji Italije osnovali zloglasni "Adriatisches Kustenland" s središčem v Prstu in dolgoletne romantične sanje o nemškemu mostu do Jadrana so se zdele uresničene.

S tem namenom so se koroški nemškutarji tudi vpisali v nemške naciste, med njimi Rainer in Globočnik, njih najvidnejša predstavnika v Sloveniji med zadnjo vojsko.

Vsem takim romantičnim sanjam se koroška nemškutarstva z ržanska gospozi nikoli ni dočela odpovedala. Pod angleško zasedbo po zadnji vojski se je sicer potuhnula, toda takoj po odhodu zaveznikov iz dežele je znova ustanovila vsa stara nemškutarstva društva, od zloglasne zveze "Heimatdienst," ki skuša združevati čimveč organizacij, od prosvetnih društev in pevskih zborov, do posameznikov brambovcev okrog "Abwehr-kampferbund" do, še iz mo-narhije znanega, pomenčevalnega šolskega društva "Sud-mark," do pripadnikov deželne vlade, strank, ipd. Cilj nemškutarstva ideologije, ki jo ta organizacija goji, ni samo udušitev koroških Slovencev, ampak prodor v Slovenijo. Računajo na razpad Jugoslavije in da jim bo tedaj Slovenija lahek plen. Natančno sledijo nezadovoljstvu zaradi slabih gospodarskih razmer na Štajerskem, nezadovoljstvu ljubljanskih krogov ob hudem odvajanju slovenskega denarja v Beograd in delajo na tem, da bi se slovenski ljudje ob morebitnih razprtijah v Jugoslaviji po Titovem odhodu raje priključili Avstriji, ki ima svojo blaginjo, lepo in mirno življenje, brez pretresov in stavk, ako bi mogoče zgodovinska tradicija ne zadostovala.

Včasih se zdi, da njih špekulacija ni čisto brez osnove. Odgovorna politična oblast v Sloveniji je namreč dolga leta podpirala liberalne in psevdokulturne pisce v Ljubljani, imena kot Kermavner, Pirjevec in drugi, ki so s svojimi spisi skušali povsem zadušiti slovenski narodnostni čut, v svojem kompleksu manjvrednosti nasititi slovensko kulturno javnost s pariškimi in drugimi svetovljanskimi modami, z vsem propadom in dakeleco zahodne porabniške družbe. Tisti v Sloveniji, ki so osebno največ žrtvovali za slovensko osvoboditev med vojsko, nenadoma niso šteli nič več. Pri mlajšem rodu je nastal odpor do slovenske tradicije, posebno pri onih, ki živijo v kritičnem mestnem vzdušju, kot je ljubljansko ali celjsko.

Šele v času po sedemdesetem letu so se odgovorni v Sloveniji zavedeli, da z dušenjem narodnostnih idealov v prid nekemu internacionalizmu ali celo koristolovskemu jugoslovenarstvu ne bodo utrdili obrambnega položaja Slovenije. In prav tako ne s tem, da prepustijo ali pa celo podpirajo potujčevanje zamejskih Slovencev bodisi na Koroškem kot tudi v Italiji. Spremenili so torej taktiko in sedaj podpirajo zamejsko slovenstvo kot nekakšen naravni most razumevanja, sporazumevanja s sosedi, pa tudi preiskušnjo za njihovo iskrenost. Pokazalo se je namreč v času politike odprlosti pod Kavčičem, da vsi prijateljski odnosi med Ljubljano in Celovcem niso nič vredni, kakor hitro bi bilo treba koroškim Slovincem priznati nekaj osnovnih pravic. Nauk, ki bi ga morali odgovorni v Ljubljani že prej poznati, da namreč ni mogoče ustvarjati dobrega sosedstva ob istočasnem poniževanju slovenskega jezika in rojakov pri sosedih. Toda ljubljanske kroge je takrat vodil zgolj lov za trgovsko izmenjavo in dobičkom.

Zaradi slabih odnosov z Ljubljano skuša Celovec danes okre-

(Daje na s. strani)

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

343. Uršulinka s. Ksaverija Lesjakova

se je 10. jan. oglašila iz bolnice, kamor je morala na operacijo. Bolnica je samo 30 minut oddaljena od njihovega misijona, zato jo sestre lahko redno obiskujejo. Prosi vso MZA za molitve in omenja, da se ji je za Božič oglašila iz Clevelanda. Helena Gorsetova in ji priložila desetak. Ko se je letos 18. jan. začelo novo šolsko leto, je mladina prvič po letih pogrešala s. Ksaverijo. Pridno je leta zbirala znamke in gradila MZA, s konca sveta, kamor jo je božja Previdnost pred leti postavila.

Preko ge. Tusharjeve ji je za lani MZA poslala tisočak (\$1000). 250 dol. iz zbranega za vse, 500 iz daru Neimenovane in 250 iz raznih darov dobrotnikov, v veliki meri družine S. O. in njihovih otrok.

Po ge. Tushar je prejel ček za \$600 tudi g. Albin Kladnik v Južni Afriki: po 150 iz zbranega za vse, vsem trem: g. Kladniku, g. Bratini in br. Pozniču. G. Albin je dobil še 150 dol. za sv. maše.

Sestra Vincent M. Novak

iz Južne Afrike je po glavni tajnici Ferjanovi prejela tisočak (\$1000), da ga razdeli med svoje sestre s. Elizabeth Pogorelec, s. Benigno Steh in s. Alojzijo Steh, vsaki po \$150. Sama dobi tokrat \$250 iz zbranega za vse in 300 dol. iz daru Neimenovane.

Vsi vemo iz poročil zadnjih mesec, kako resen je položaj v Južni Afriki. Kljub številnim težavam v življenju misijonarskih pinoir iz leta v leto, je verjetno največja preizkušnja biti iz deleže iznan ali v delovanju tako omejen, da se aktivno apotolat ne more uspešno več vršiti. Nevarnosti v revolucionarnem okolju se nepreračunljivo in stalne. Biti je treba prav na vse pripravljen. Iz poročil večine naših misijonark in misijonarjev v J. Afriki je že dolgo razvidno, da živijo v veliki negotovosti in nekakem pričakovanju. Naše molitve so vsem v veliki moralno oporo. Naj jih spremenijo vsak dan, kjerkoli so misijonari.

Madagaskar je po s. Ceciliji Prebilovi

ga. Lavrisheva poslala ček MZA za \$3415.43. Od tega bo šel cel tisočak (\$1000) štirim usmiljenkam na otoku: s. Marjeti Merhar \$250, s. Mariji Pavličič in s. Tereziji Pavlič, vsaki po \$150. S. Amanda Potočnik prejme 150 za 1976 in enako vsoto za 1975. S. Prebilova v Parizu ohranja stalen stik z vsemi slovenskimi misijonari in pionirkami ter jim pomaga, po njih naročilih in potrebah, kjerkoli in kadarkoli ji je mogoče. Tudi taka pomoč je silno važna in ni lahka, ker je sestra zelo vezana na svoje delo kot zakristanka za razne jezike v znani kapeli Čudodelne svetinje na Rue du Bac, kjer se je Marija prikazala sv. Katarini Laboure. Prevoz po velenju tudi terja mnogo časa in napora. Ponovno je že omenila, kako bi rada delila to skrb s kakim drugim misijonskim sodelavcem, a teh povsod manjka, kot za vsak podvig, ki gradi vse na idealizmu sodelujočih. S. Cecilija je tokrat prejela od MZA sama \$150, da ima za pošto, manjša naročila iz terena in prevoz po Parizu.

Lazaristi in svetni duhovniki,

ki misijonarijo skupaj na Madagaskarju, pa so prejeli iz iste čeka \$2415.43. G. Rok Gajšek \$200; gg. Janez Puhan, Janko Slabe, Janko Kosmač, Peter Opeka, Rado Sušnik, trije študentje-laiki iz Argentine in Silvo Česnik v Franciji, so prejeli vsak po \$150. G. Buh France je poleg 150 dol. dobil še razliko 255.43 dolarjev v čeku, ki ga je dobil ob lanskem obisku med nami na tem kontinentu za vse

na otoku med misijonari. G. Pepi Gider je dobil 150 za vse in 90 iz nabirke družine Drago Androja iz Clevelanda zanj in g. Franca Kranerja, ki je prejel iz nabirke 70 dolarjev in 150 iz zbranega za vse. V dve nabirki Androjevih so darovali 160 dolarjev naslednji: družina Franca Fujs \$50; družina Drago Androja 45 dolarjev; družina Stefana Majc \$25; Margaret Batiš \$25; družina Jože Fujs pa \$15.

Za lanska obojna vrnjena čeka, ki sta vsebovala 1975 pomoč za vse misijonarje na g. Gajška in za vse usmiljenke na s. M. Pavličič, še nismo dobili duplikatov, kar se čudno sliši v naših časih, pa vendar drži. Prav tako so nam sporočili z Madagaskarja, da ne želijo več ameriških in kanadskih intencij, češ da jih dobijo dovolj iz Francije in Jugoslavije, kar je zelo razveseljivo. Celu v večjo pomoč da so jim, ker so nekoliko višje po štipendiju kot v ZD ali Kanadi. Dobri možje na terenu menda ne vedo, da je v nadškofiji Toronto dar za sv. mašo dve dolarja, dasiravno marsikdo prostovoljno daruje zanj več in gre tisti preveč potem župniji v pomoč.

Čujemo, da gre letos

uršulinka Ksaverija Pircevič iz Bangkoka na obisk v domovino in usmiljenka Rodetova n duhovne vaje v Pariz in potem na obisk svojih domačih v Argentini. Glavna tajnica MZA se je vrnila od obiska pri bratu o. Inocencu (Phillipu) v Avstraliji in upamo lahko, da bo do njena poročila za gibanje razveseljiva. Veliko dela jo čaka ob povratku tudi v MZA sami.

MZA Chicago pripravlja prve "kosilo" v prid našim misijonarjem (kam) 6. februarja MZA Cleveland tudi kasneje v postu. Poletna piknika MZA Cleveland in Milwaukee sta tudi že določena za julij. Glavna blagajničarka CATHOLIC MISSION AID (MZA) Cleveland ga. Vida Svajgerjeve se je lepo v svoje blagajniško poslovanje vživela. Ga. Anica Knezova ji rada pomaga. Kakor kaže je tako sodelovanje, spozna hitro vsak, ki se mora vživljati v nov položaj sam in učiti čisto iz težav, ki se v njih znajde.

G. Lenček iz Argentine ima v načrtu obisk naših misijonarjev v začetku leta 1977. Naše molitve potrebuje, da se mu zalepi noga, ki še ni čisto pozdravljena, po zlomu na Koroškem. V Clevelandu je umrl pisatelj g. Karel Mauser, ki je v življenju veliko storil za rast krščanske ideje v pre mnogih srčih tistih, ki so radi prebirali njegove knjige in dela. Tudi misijone je ljubil in križ boleži prenašal vdano. R.I.P.

Vsi, ki čakate na odgovor na Vaša pisma ali poslani darove za naše misijonarje in misijonark, boste kmalu pošto prejeli. Lepo vsi pozdravljeni in veseljem sodelujmo in gradimo "boljši svet v Kristusu."

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
131 Birchmount Rd.
Scarborough, Ont.
M1N 3J7
Canada

Mesto požarov

Mesto Lynn v Massachusettsu je bilo nekoč eno največjih središč industrije obutve, zdaj pa uživa znatno manj imeniten sloves: nikjer drugje ni toliko požarov.

Na leto se zvrsti okoli 10.000 požarov. Pred kratkim so jih morali poklicni gasilci v treh dneh pogasiti kar 318. Kupčija se čevlji popuša, tovarnarji poskušajo z zavarovalnico rešiti vloženi denar.

Požare podtikajo sami ali pa to delo prepuščajo drugim, seve za plačilo. Amaterji se pri tem

Ozadje koroškega spora

(Nadaljevanje s 2. strani)

piti zveze z italijansko Gorico in Trstom. Dasi prav dobro ve, da ne more nikoli računati, da si bo preko njih kdajkoli mogel zgraditi lastno pot do morja. Italijani so zanj prevelik nasprotnik. Da je tvegati dobre odnose s Slovenijo s tem, ko je znova zaostri pritisk na koroške Slovence, si lahko razlagamo tudi tako, da hoče ubiti dve muhi na en mah. Zatrete Slovence na Koroškem, da bi tvegali zamero od ljudi v Sloveniji, zakaj le-ti so bili tako ali tako vzgojeni, da se za rojake onstran meje ne brigajo. In ob morebitni krizi v Jugoslaviji po Titovem odhodu naj bi se kljub vsemu velik del slovenskih ljudi v matici odločil za zblizanje ali za združenje z Avstrijo, s čimer bi imel kljub zaдушitvi koroških Slovencev prost pot do Kopra in na morje.

K.S.

Tiskovni sklad A.D.

V Tiskovni sklad AD so darovali:

Josef Mursec, Milwaukee, Wis., \$5; Frank A. Turek, Wickliffe, O., \$2; Frances Nemanich, Euclid, O., \$7; Anton Strmsek, Milwaukee, Wis., \$12; Angela Krall, Euclid, O., \$2; Frank Kramberger, Montreal, Canada, \$3; Ivan J. Drčar, Cicero, Ill., \$7; Jože Skrjanc, Pueblo, Colo., \$2; Maria Kurbat, Milwaukee Wis., \$1; Helena Ambrozic, Agincourt, Ont., Canada, \$5; Mary Hrovat, Euclid, O., \$2; Louis Grahov, Pittsburgh, Pa., \$2; Theresa Simoncic, Maple Hts., O., \$2.

John Martinc, Cleveland, O., \$2; Frances Cerar, Cleveland, O., \$2; John Videgar, Cleveland, O., \$2; John Cendol, Cleveland, O., \$2; Frances Zulich, Euclid, O., \$1; Branko Magajna, Cicero, Ill., \$10; Joseph Ponikvar, Euclid, O., \$2; Mrs. Mary Oblak, Cleveland, O., \$10.

Jože in Ivanka Kete, namesto vetja h krsti Karlu Mauserju, Cleveland, O., \$10; Klub upokojencev na Holmes Ave., \$5; Anna Frangesh, Cleveland, O., \$30; Rudolf Kolarič, Wickliffe, O., \$10; Ferdo Gospodarc, Cleveland, O., \$5; Christine Gabrovsek, East Cleveland, O., \$7; Stanley Mrva, Cleveland, O., \$2; Joe Kastelic, New Smyrna Beach, Fla., \$2; Jennie Rasberger, Cleveland, O., \$2; Frank Shesek, Chicago, Ill., \$7; John Taucher, Maple Hts., O., \$2; Daniel Postotnik, Cleveland, O., \$3; Miss Helen M. Fonda, Cleveland, O., \$3; Mrs. Frank Selko, Sr., Sheboygan, Wis., \$1; Maria Sturm, Brooklyn, N.Y., \$2.

Rev. Janez Jeretina, Montreal, Canada, \$5; Martin Sajnovic, Peoria, Ill., \$7; Mrs. Caroline Mihelich, Cleveland, O., \$2; Anton Juha, Islington, Canada, \$5; Anna Strmec, Sheboygan, Wis., \$5; Anton Strukelj, Emily, Minn., \$2; Ljubica Pozek, Chicago, Ill., \$2; Anna Gustin, Perry, O., \$2; Frank Gracar, Wickliffe, O., \$2; Mrs. Gertrude Logonder, Chicago, Ill., \$2; Alois Simoncic, Winona, Minn., \$1; Ivan Gostic, Cleveland, O., \$2; Rev. Leo Kristanc, Stockton, Calif., \$10.

Vsem darovalcem iskren Bog plačaj!

ne obnesejo, takim pride policija kaj kmalu na sled, poklicni požigalci pa delajo drugače. Pomešajo razne kemične snovi, ki se na zraku same vnamejo in ki ponavadi na puščajo sledov. V to dejavnost se je vključila tudi že mafija, ki opravi vse potrebno za delež od zavarovalnice. Policija je prejela 60 amaterjev, nekaj mladih posnemovalcev iz objestnosti in dva požigalca iz strasti, ki sta podtaknila skupaj 40 požarov.

MALI OGLASI

EUCLID

prvikrat naprodaj, tri leta star zidan ranč, s tremi spalnicami, dvojno priključena garaža. Polna klet. V okolici novih domov. Tracy Avenue

V Euclidu, kolonial s 4 spalnicami, garaža za 2 avta, vsa podkletena. \$36,900.

Genesee Avenue

V Euclidu, 4 velike spalnice, klet, priključena garaža. Brez madežna.

UPSON REALTY

UMLA

499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

(15)

OPEN SUNDAY 2-5

20330 Priday, Euclid, brick, 4 bedrooms, carpeting throughout. \$35,900 with \$3,600 down.

17916 NOTTINGHAM RD.

off Lake Shore Blvd. brick bungalow, 3 bedrooms, basement patio. Under \$40,000.

GEORGE KNAUS REALTOR
819 E. 185 St. 481-9300

(15)

SVETOVIDSKA OKOLICA

Na Prosser Avenue 2-stanovanjska, 4-5, in 6-sobna enostanovanjska. Samo 20% pologa. Kličite za podrobnosti.

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo

Kličite nas!

A.M.D. REALTY

6311 St. Clair Ave. 432-1322
(xf)

IZ SLOVENIJE

autonske plošče • Knjige
danske vode • Zdravila, č
dominanci • Casopisje • Val
atogrami • Seznam str
za valjanje in rezanje tes
IVOLI ENTERPRISES, INC.
18 St. Clair Ave. Cleveland, O.
431-5296

Help Wanted Male or Female

LINOTYPE OPERATOR

Call 361-4088 — Jim

(x)

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Služba odprta 1. marca 1977

Išče se poslovodjo za klubove prostore in za vknjižiti najemnine dvoran. Stanovanje vključeno. Prednost ima zakonska dvojica, ki je večja slovenskega in angleškega jezika; toda — lahko se v tem napravi tudi izjemo.

Kdor se zanima za službo, naj piše na:

Direktorij Slovenskega društvenega doma

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio 44119

ali pokličite tajnika za podrobnosti: (1) 216/261-5886

Vse prijave se bo držalo v strogi tajnosti.

(23)



ZELO OKRETEN — Novi helikopter UH-60A Uttas, izdelan Sikorsky Aircraft v Stratfordu, Conn., kaže svoje sposobnosti v letu.

Joseph L. FORTUNA

FOUR EASY WAY

5316 Fleet Ave. 641-004

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKO POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu
• Brzjavna dostava po vsem svetu FTD

STARC

FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel: ENDicott 1-3113

6016 St. Clair Ave.

V najem

4-sobno stanovanje, opremljeno ali neopremljeno, spodaj, vključno kurjava, se odda na 1153 E. 61 St. Kličite 486-3732.

—(24,28 jan)

John Petric 783 E. 185

Odprto v torek, četrtek in petek od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure. Zaprto v ponedeljek 481-3465

V ČASTEN SPOMIN

21. januarja 1977 umrlemu predsedniku
Zveze Društev Slovenskih Protikomunističnih Borcev.



KAREL MAUSER

Zadnje naročilo članom organizacije:

BODITE TRDNI IN SLOŽNI!

Zveza Društev S.P.B.

Cleveland, Ohio; Gilbert, Minn.; Toronto, Kanada;
Buenos Aires, Argentina

V NEPOZABEN SPOMIN



Ob sedmi žalostni obletnici,
odkar se je za vselej poslovil od nas
naš ljubljeni mož, dobri oče, dragi brat

DR. VINKO VOVK

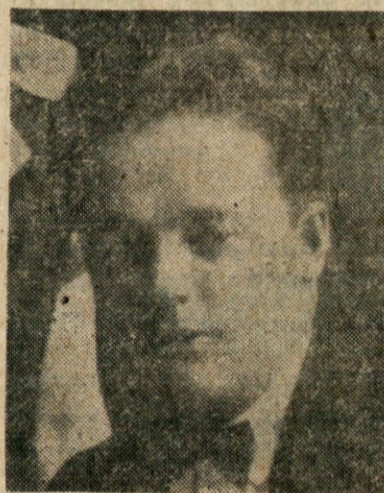
Njegovo zlato srce je za vselej obstalo
28. januarja 1970.

Kako pozabiti to gomilo, kjer Tvoje blago spi srce, ki vsem je nam vdano bilo, prav do zadnjega je dne.

Pri Bogu srečen Ti prebivaš po letih zemskega gorja, v raju večno srečo uživaj, naj bo lepo Ti vrh zvezda!

ZALUJOČI:

žena EDA, sinova MARKO in LEO
bratje in sestra v Sloveniji
ter ostalo sorodstvo.



V blag spomin

ENAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBEGA SOPROGA
IN OČETA

ANTON MAROLT

ki je v Gospodu zaspal
29. januarja 1966

V miru božjem zdaj počiva,
dragi, nepozabni nam,
v nebesih rajsko srečo uživaj
do svidenja na vekomaj.

Zalujoči:

Soproga Julia roj. Troha

Sin Herman A.

in ostali sorodniki

Cleveland, O. 28. januarja 1977.



V blag spomin

OB PETI OBLETNICI, ODKAR
JE V GOSPODU PREMINULA
NAŠA LJUBLJENA ŽENA,
MAMA IN STARA MAMA

AMALIJA PEKLAR

ki je umrla 28. januarja 1972

Spavaj mirno v tihem grobu,
Bog Ti večni daj pokoj!
Upamo, da v svetem raju
združimo se spet s Teboj.

Zalujoči:

KONRAD — mož

CVETKA, por. RIHTAR,

VERONIKA,

BARBI in KONRAD — otroci

sstri in brata

in ostali sorodniki

Cleveland, O. 28. januarja 1977.

Old time radio programs

Buy or swap, on cassette or 4 track tapes. Write "Old Timer", 6117 St. Clair, Cleveland, Ohio 44103.

(x)

ON THE BEACHLAND

By DAVID TRENTON

Councilman, Ward 32, Cleveland RTA has a new service for the Northeast area which extends from Coit Road to the county line in Euclid, Ohio. It is called Community Responsive Transit (CRT).

The service CRT provides is a safe and convenient transportation for the elderly and handicapped. Transportation will be supplied by RTA through its contact with the Yellow Cab Co. You can be picked up, taken to your destination and return trip.

Those eligible are senior citizens 65 years of age or older and the handicapped.

The hours for CRT are Monday through Friday, 9:00 a.m. to 5:00 p.m. and Sunday 8:30 a.m. to 3:00 p.m.

The telephone number to call is 721-3500.

The Newsletter that was recently circulated had a significant typographical error; the section dealing with phone numbers. The Emergency Medical service number is 771-3355 and the Consumer Affairs number is 694-3200. If your street did not receive a Newsletter please contact my office.

When and if the snow melts, it will again be chuckhole season. In anticipation of their appearance, the public service department has established a hotline number citizens can call to report chuckholes. The number is 694-2167.

There is an opening for a school guard position at East 152nd and Lake Shore Boulevard. If interested, please call me at 481-0378.

Death Notices

POLICK, CHARLES — (Good father of Jack (Fla.), Katie time Charlie) — Dear friend of Baird, Dave and Barbara Weis-Phillip Milavec. Residence at 1064 E. 61 St.

KOMAT, FRANK — Husband of Theresa Marie, father of Carol. Brother of Mary Turkoc, Joseph, Frances Skrijanc and Edward. Residence at 1086 E. 66 St.

MAUSER, KAREL — Husband of Marija, nee Habjan, father of Helen Raymond, Dorothy Radoš, Clement, and Margaret. Son of Helen, nee Triler, brother of Ivan in Slovenia, Emil, Otmar in Toronto, Julija Markič (Chicago) and Filipina Miholčič in Slovenia. Residence 1085 E. 72 St.

BLATNIK, ANNA (nee Malter) — Wife of John, mother of Mary Ann Shaw, Gregory, John Jr. and Edward. Residence at 9526 Plymouth Ave., Garfield Hts.

ADAMS, MARY (nee Legan) formerly Miller — Widow of Robert, mother of JoAnn Tennant and grandmother of 3. Sister of all deceased Jack, Joseph and Anthony. Residence at 6403 Orton Court.

SMITH, WALTER — Husband of Mary (nee Dudas), brother of Otto, Ernest, Emma Stebner and Edward, also deceased Ann Hiller, Edna White and Oscar. Residence at 1654 Fruitland Avenue, Mayfield Heights, Ohio.

SOHL, WARREN J. — Husband of Martha (nee Maxwell),

Residence at 35800 Maple Grove Road, Willoughby Hills, O.

FRISCHKORN, VALENTINE — Husband of Frances (nee Cic), father of Gail Woodward, Lois Duffy, Joan Borowski, Marilyn Hampton, Donna Stallman and brother of Frances Schuman, Clara Leuters, Myrtle Doty, Elizabeth Babuder and the following deceased: Frederick, Clarence and Milton, grandfather of 13. Residence at 125 E. 156 St.

POTOCNIK, JENNIE (nee Prosen) — Widow of Anton, mother of Stanley and Emil, grandmother of 2 and sister of Ludwig Prosen. Residence 984 Rondel Road.

SVETE, JOHN — Husband of the late Frances (nee Kmet), father of Florence Vratarić, Lillian Pertekel and Evelyn Svete. Grandfather of one, brother of Joseph Svete, Jeanne Svete, Frances Svete, Mary Strauss and Louis Svete. Residence at 18127 Neff Rd.

GODEC, MARY (nee Cerne) — Widow of Frank, mother of Mary Perko, Ann Temple, Josephine Globokar and Edward, stepmother of Frank Godec and Angela Trobentar, sister of Anna Strumbly. Residence at 3626 E. 82nd St.

August Senoa:

ZLATARJEVO ZLATO

Gregorijanci so tudi gonili kmete, da so jim gradili trdnjavo Koprivnico, Ivanič in še več drugih. Mnogo ljudi je pomrlo.

Calendar of Events

Feb. 5 — Saturday — Dinner Dance — Stajerski Club — starts at 7 p.m.

Feb. 11 — Friday — Fish and Shrimp Dinners — Dad's Club — 4:30 p.m. to 7 p.m.

Feb. 12 — Saturday — Dance — Catholic War Vets, starts 7 p.m.

Feb. — 19-20 — KSKJ Basketball Tournament, held by Christ the King Lodge No. 226.

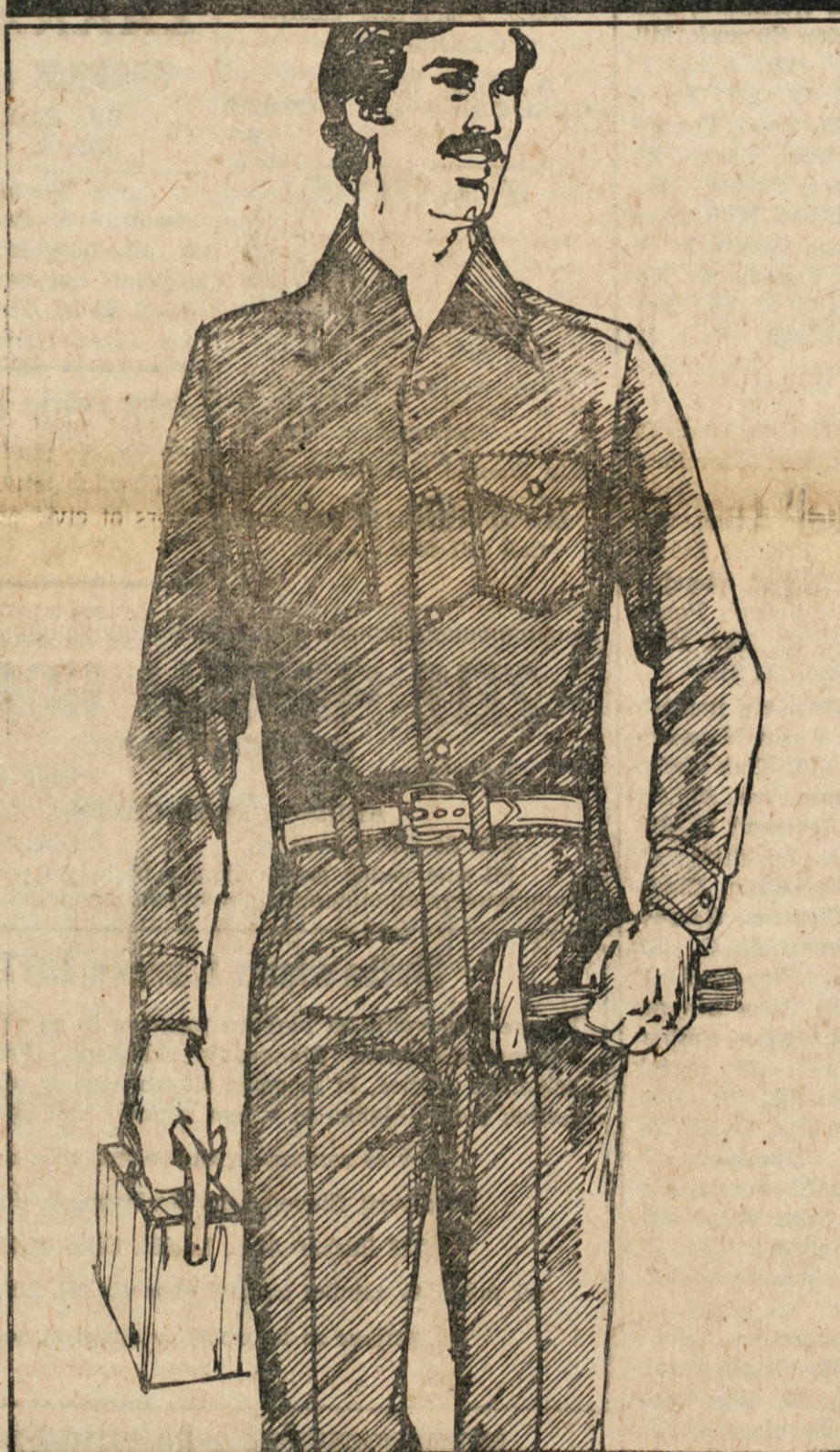
Razširila se je tudi kuga, o Bog pomagaj! Ljudje so cepali kakor muhe in vsaka druga hiša je bila prazna. Kuga se je prišla tudi starke v malinu. Umrla je. Mlada je ostala na čuden način zdrava. Beli fratri so rekli, da je Mati božja storila čudež; malin pa, da je okužen in se mora požgati. Res so ga sežgali. Zda je bilo za Jelo hudo. Kam naj gre? Da bi služila v samostanu, je hotel stric. Toda ne. Gospodje Gregorijanci, ki so bili vedno jezni na fratre, ji tega niso dovolili, marveč so zahtevali, da mora služiti v gradu. Bolje je bilo nekaj kot nič, kajti kmet mora vse ubogati. Nekega dne v jeseni, da, ravno na Malo Gospojnico, so šli vsi na proščenje. Doma sta ostala samo stari vratar in moja mati. In ona naj

varuje hišo! Vtem se je Stjepko vrnil iz Mokric. Prvič je opazil Jelo. Nekaj je šla gledat na vrt. Stjepko za njo. Govoril ji je marsikaj, da, ponudil ji je celo zlato verižico. Ona pa ni marala ničesar slišati. Odgovarjala mu je na kratko. Tedaj je on zbesnel. Spočelo se je zlo. Dekle si je v sili pridobil.

Tu je Jerko za hip prenehal in oči so mu zasijale v divjem ognju. Potlej je nadaljeval:

"Da, s silo! Klicala je Boga na pomoč. Da bi ga zatožila? Komu? Mar očetu? Ker se je sin nekoliko pošalil? Vsi bi se smejali. Sramota za dekle! Mar ima kmet sploh kaj sramu. Tako je tudi to minilo, toda brez sledu ni ostalo. Rodil sem se jaz, siromak, toda ne na gradu. Mladega ni bilo doma, stari je pogladil dekle z gradu, ker je rekel, da ni poštena. Rodil sem se na trdi zemlji v pastirski koči in pokrili so me s slamo. — Stjepko se ni bil ožen. Ko se je vrnil, je slišal, da ima Jela otroka, ki je njegova kri. Poiskal raju je. Mene je objemal, uščekal in od veselja mi je obesil tale zlati prstan okoli vratu.

BUDGET STORE



Samo 3 dni! Prihranite 20% pri Osh Kosh B'Gosh moških delovnih hlačah in srajcah.

7.99 Reg. 9.99 8.39 Reg. 10.49

Vi potrebujete odporna delovna oblačila za naporno delo. To pomeni, da morate nositi Osh Kosh B'Gosh, kajti ta oblačila zdržijo najbolj groba opravila. Polyester-bombažaste hlače iz 8.5 gradlja dobite v smrekasti, zeleni, olivni, lesnati in modri barvi. Velikosti 32-44 v pasu, 29-34 v notranjih šivih. Skladne srajce v velikostih 14½-17. Oboje je unijske izdelave in trajno zlikano. Odd. 100- budžetna moška oblačila. V vseh trgovinah. Naročite telefonično, 24 ur dnevno, vsak dan: 241-3070. Izven Cuyahoga Co. kličite pristojbine prosto: 1-800-362-1000.

KUPUJTE V MESTU OB PETKIH OD 10 DO 6, V PODRUŽNICAH DO 9.30, v Sheffieldu do 9. NI DAJEMO IN ZAMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE.

andré duval

frizerski salon od danes
S CENAMI OD VCERAJI!

Vse je sodobno
pri Andre Duval...

privlačna nova dekoracija, najnovejša oprema, in najboljše od vsega: naši sodobni, nadarjeni frizerji in frizerke, vsak za sebe strokovnjak v najnovejši frizerski tehniki in stilih.



Da, vse je sodobno, izvzemši cen:
Umivanje in stiliziranje \$3.45

ne \$7.50
Striženje od samo \$3.45
ne \$7.50

RAZPIHANO STRIŽENJE IN STILIZIRANJE, samo \$7.95

ne \$15
L'Oreal trajna \$12.50 Frostiranje (celo ali pol) \$17.50
ne \$17.50 ne \$30

Sale of Beauty \$7.95
Posebno — slovito vita perm kodiranje, kompletno s striženjem. Not \$12.50.

Vklj. striženje \$20.00
Odlično novo kodiranje, ki je v naprej načrtovano za krasen uspeh vsakokrat. \$30 skoro v vseh salonih.

Trajne trepalnice, individualno nameščene, \$15

čudovite nepoložljive trajne, od samo \$10
od Hibernja, Helene Curtis

Ce se še nikoli niste frizirali pri nas, ste zamudili krasno frizersko dogodivščino. Popolnoma nič ne morete izgubiti — če niste zadovoljni z našim friziranjem, vam ne bomo zaračunali!

Pri končnem računu malenkostno doplačilo.
Ob petkih in sobotah 50c več

NA VZHODU
• 406 Euclid Ave. 2nd fl. 781-3161
• Southgate 5398 Warrenville 663-0346
• Opposite Eastgate, 449-3435
• Severance Center 382-2600, 382-2569
• Shoregate, 944-0700, Lake Shore Blvd
• Mentor, 255-0115, Next to Zayre's
• Opposite Southland, 845-3400

NA ZAHODU
• Opposite Westgate, 333-6946
• North Olmsted, 777-6886
• Parma town, 854-6300
• Sheffield Center
• Lorain 233-7211, 233-8020
• Elyria 324-5742

LETNA SEJA ČLANOV LASTNIKOV CERTIFIKATOV
Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
se bo vršila
v nedeljo, 6. februarja, ob 2. uri popoldne.
Člani-posamezniki, lastniki certifikatov in zastopniki društev-lastnikov so vabljeni na udeležbo.

ANNUAL MEETING

of Certificate holders of the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio will be held on SUNDAY, FEBRUARY 6, 1977 at 2:00 p.m. in the auditorium. All members — individual certificate holders and representatives of lodges and clubs as certificate holders — are urged to attend the meeting. The purpose of the meeting is to review the reports on the operation of the Home in the past year; to elect members to the Board of Directors to fill the vacancies, and to conduct such other business that may properly come before the meeting.

For the Board of Directors:
Edward Kenik, President
Ann Marie Zak, Secretary

EUCLID FOREIGN MOTORS INC.

VELOCE AND FIRELI TIRES
FOR DOMESTIC and FOREIGN CARS
19901 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44117

MARTIN LISAC 481-6106

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE. 481-5277
Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

2 LOCATIONS TO SERVE YOU

JACK MIKLUS FLORIST

14918 Lake Shore Blvd.
531-0660 — Cleveland, O.

PARK VIEW FLORIST

1650 S.O.M. Center Rd.
442-0777 Mayfield Heights, O.

AMERICAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION



14TH NATIONAL BASKETBALL TOURNAMENT

Saturday and Sunday

February 19 - 20, 1977

ST. VITUS GYM

E. 62nd STREET

Cleveland, Ohio

BICENTENNIAL BUTTON BOX FESTIVAL



SHARON KROFINA, winner of many awards, has appeared at many festivals and functions and is a frequent performer on the Channel 5 WEWS, Polka Varieties polka show. (Photo by Eddie Andres)

By EDDIE ANDRES

When one gets to see, hear, and be with a winner, that is really something to behold. But to experience the pleasure to be with many winners, that my friends, is what out of Las Vegas way would be called, hitting the big jackpot. Well, on Sunday, November 28, 1976, many lucky music lovers cashed in on such an event as they listened to the past winners and other great performers, playing their hearts out on their button accordions at the Button Box Festival which was held at Slo-

venian Society Home at 20713 Re-

cher Avenue in Euclid, Ohio. Polka promoters and D.J.'s, Eddie Grosel and Kenny Bass, once again as they always do, staged a fine show with their array of talented music makers.

The back-up musicians for the players included Mike Marich on bass and Jerry Milahvic and Wayne Habat, drums. An extra treat was in store for all as Ray and Frank Champa of the Ray Champa Orch. entertained on their accordions with some beautiful renditions. Dancing followed the program.

A SIGNIFICANT YEAR...

By TONY PETKOVSEK

This past year has been a significant one especially during the bicentennial celebration for a great nation.

In our Slovenian community the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road staged a three day festival complete with big top tent, appearances by every major local cultural group plus an octet from Slovenia, and by far the largest ethnic parade in all of greater Cleveland. The event was made possible thru the cooperation of the United Slovenian Society which co-sponsored this event as its major project of the year.

In Euclid, the Zarja Singing Society commemorated its 60th anniversary as the area's oldest cultural group on the heels of another highly successful tour to Europe.

The major presidential campaign brought numerous candidates to our ethnic and Slovenian areas for the first time including then President-elect Carter at Slovenian Society Home on Recher Avenue in Euclid. President Ford to the Czech Karlin Hall on Fleet Avenue and Chip Carter, to the SNPJ new President, to the SNPJ Farm early in the campaign last June and back again on October 1st where he breakfasted at Smith's, went to a rally at St. Joseph High, and snip the ribbon at our new Polka Village at 971 E. 185 St.

The national news media also became aware of the importance of the ethnic vote as CBS sent correspondent Roger Mudd to the Ward 32 area to attend a "Candidates Night" rally and make brief stops at the Lithuanian Home, Slovene Home for the Aged, our Polka Village and Fritz's Tavern. The report was seen nationally on the Walter

Cronkite program.

Earlier in the year a massive campaign involving several local community leaders on several bus excursions went to Columbus to drum up support for a liquor bill which would allow charitable and cultural groups to sell alcoholic beverages at their functions in the community. State Representative Dennis Eckart, sponsor of the bill 1081, was assisted by Senator Tim McCormack and the bill carried an affirmative vote which now provides a special \$50 liquor permit good for a 48 hour period. John Pestotnik of Richmond Heights was principal promoter of the bill.

An Abundance of New Record Releases

Euclid's Jim Kozel, Joe Kusar, and Milan Racanovic headed the list of local album releases in 1976. The interesting twist in the release of Racanovic's "Silver Dollar Polkas" LP at our 5th anniversary open house of the Polka Village on May 1st was that in less than six months he completely and suddenly retired from the polka field.

Just prior to Christmas, Annie Zabjek and Florence Umetich released their "Echoes of Slovenia" album and Frank Yankovic took time to produce a new double LP entitled "I Stopped for a Beer." Yankovic also announced his forthcoming biography coming out in book form early in 1977 called "The Polka King". He also appeared on the Phil Donohue show and taped a segment with Lawrence Welk which was shown Monday on national television.

Several local bands also released recordings on a variety of labels.

Out of town record premieres

(Continued on Page 6)

FAVORITE RECIPES



— NEW FEATURE —
Please send your recipes to "Recipes", American Home Publishing Co., 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

Mrs. Frances Peterlin, 1092 East 64th St. submitted the following "Potato De Luxe" recipe. She says it's excellent to take

to church or PTU Pot Luck Suppers.

POTATOES DE LUXE

2 lbs. frozen hash brown leave till it thaws — about 30 minutes
1 cup diced onions
1 can cream of chicken soup
1 lb. carton sour cream

1 stick melted margarine
8 oz. sharp grated cheese.

Put all in large bowl and salt and pepper to taste.
Put in glass pyrex dish 10 x 13 or 9 x 13.
Put crushed potato chips or cornflakes on top.
Bake at 375° for 1 hour.

WINTER FROLIC SET FOR RECREATION CENTER

It's become a tradition... the Youth Committee's Annual Winter Frolic...

This year it will be held on Sunday, February 13, 1977 at the AMLA Recreation Center. In conjunction with the Winter Frolic a pancake and sausage brunch will be served from 11 a.m. until 3 p.m.

Tickets for the Brunch are \$2.00 for adults and \$1.00 for children under 12.

Bring your entire family out for the day at the Center. There are plenty of hills for sledding, ice skating on the pond and skiing.

Music will also be had beginning at 3 p.m. with John Hrovat and Co.

Round up your family now and order your tickets from your lodge secretary or the Home Office.

Basketball Committee to honor the late Rudy Stanisha

Cleveland, O. — A reminder to all musicians and friends of our late dear friend and member, Rudy Stanisha, of the Polka Jam Session to be held Saturday and Sunday afternoon, February 19 and 20 in tribute to his memory.

The tournament will take place at St. Vitus Hall.

Rudy was mainly responsible in forming the jam session

which will be engraved on a plaque and given to his family in appreciation of the friendship and enjoyment he shared with us throughout the years.

Ray Zak

Athletic Director

Christ the King No 226 2642.



which we all enjoyed at our tournaments. Most of us remember Rudy with his accordion from the good old Joker's Bar and St. Clair days — he was somewhat of a piper of the polka field.

All that was needed to form a jam session was for Rudy to say, "I feel like blasting a few" and musicians seem to crawl out of the walls. He seemed to draw musicians like bees to honey. In turn, you couldn't keep him away from any jam session. Be it a KSKJ Basketball, Baseball or Bowling Tournament, Rudy was always there.

In his memory the names of all musicians who will in any way participate in this Jam Ses-

sion will be engraved on a plaque and given to his family in appreciation of the friendship and enjoyment he shared with us throughout the years.

Mr. Mauser perceived God to be a source of strength and guidance when a human solution to a human problem could not be achieved; that man must realize his own limitations and occasionally laugh at himself and the world around him.

In spite of his recognition as a writer, Mr. Mauser was never aloof or condescending toward any person. He understood that each person was sensitive to one thing or another and gave each person a sense of self-worth and dignity as a human being.

Mr. Mauser, however, was an outspoken person. His analytical concepts of history and precise

VITA seeks volunteers

Volunteer Income Tax Assistance is what VITA stands for.

Volunteers agree to give some of their time to help others with their income tax returns after receiving training in how to prepare simple Forms 1040 and 1040A. The aim of the Vita Program is to help lower income, older and non-English speaking taxpayers as well as others who are unable to pay tax practitioners or who find it difficult to seek assistance from Internal Revenue Service Representatives.

In the past, most volunteers have been college students, employees of social action groups or members of civic and religious organizations. Generally, members of organizations for older and retired persons give tax assistance to other retired taxpayers. However, any person can become a VITA volunteer.

Jack Gregorac, 20101 Concordia Dr., Euclid, 44117 is the Euclid Area IRS VITA Coordinator. You can reach him at 481-

KAREL MAUSER

By STANE J. KUJAR

Karel Mauser, well-known author and writer among the Slovenian people, died on Jan. 21, 1977 at Mt. Sinai Hospital in Cleveland, Ohio.

A voracious writer, Mr. Mauser wrote such books as: Razdrto Gnezdo (Broken Nest); Mrtvi Rod (Dead Generation); Zemlja (Land); and his greatest piece of work, the trilogy, Ljudi Pod Bičem (People Under A Whip).

In all of Mr. Mauser's books there was one constant theme that predominated all other themes and characters: man will be constantly faced with conflict in his life and he must acknowledge the fact that he alone cannot resolve all of his problems.

Mr. Mauser perceived God to be a source of strength and guidance when a human solution to a human problem could not be achieved; that man must realize his own limitations and occasionally laugh at himself and the world around him.

In spite of his recognition as a writer, Mr. Mauser was never aloof or condescending toward any person. He understood that each person was sensitive to one thing or another and gave each person a sense of self-worth and dignity as a human being.

Mr. Mauser, however, was an outspoken person. His analytical concepts of history and precise

use of logic enabled him to give constructive criticism on any topic.

Mr. Mauser will be missed by many people and I personally will miss him since he was my mentor and friend. Friend. That is probably the one word that could describe Karel: a friend to many and a source of comfort and relief.

Long may you run, Karel, and God keep you in your rest.

An extra \$7.00

Editor:

Enclosed is a check for 1977 subscription of \$28.00 and \$7.00 to help defray the ever rising cost you are encountering. The "Ameriška Domovina" must NEVER die!

Friendly regards,
Mrs. Frances Nemanich

\$20.00 to the paper

Editor:

It is my mothers wish to donate \$20.00 to the newspaper which my father Andrew Ogrin of Waukegan, Ill. enjoyed so much while he was living.

Thank you,
William Ogrin

Don't be caught short
Read the American Home
Newspaper every Friday

Memo... From Madeline

By
Madeline
Debevec

Ladies: Here are the dates you have been waiting for. The Progressive Slovene Home of America have decided to hold a series of cooking classes. The first series will be held at the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, Cleveland, by Circle One on Monday, February 14th and Monday, February 21.

Circle Two will hold their classes at the West Park Slovenian Home, 4583 West 130 St., on Monday, Feb. 28 and Monday, March 7.

Circle Three will be at the Recher Slovene Home, 20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio on Monday, March 14 and Monday, March 21.

All sessions will begin promptly at 7:00 p.m. and there will be a \$1.50 admission fee for each class to help defray expenses.

Every woman has heard sometime or other in her life this expression. "I wish you would make it like my mom did". Well, here is the opportunity to learn and to see it demonstrated. So circle these dates and we hope to see you there.

Belated Happy Birthday to Tony Petkovsek Sr. from family and friends. He celebrated his happy day on January 17.

There will be a Venison and Chicken Dinner Sunday, Feb. 20th from 2-4 p.m. at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. This event will be sponsored by St. Mary's church (Collinwood). Donation is \$6.00. Music by Joe Boldin, Euclid. Button Box players. Dancing 4:30 - 7 p.m.

The profit will be given to the Slovene Home for the Aged. Tickets may be purchased at St. Mary's Rectory (Holmes Ave.)

Betsy Voinovich, 12, daughter of County Commissioner George V., will be performing with the All-City Elementary School Orchestra in April. Betsy attends Henry W. Longfellow and is president of the student council at the school. Betsy's instrument is the flute and takes special instruction at the Cleveland Institute of Music. Congratulations, Betsy!

Mary Debevec (American Home) is a temporary resident of the Slovene Home for the Aged, 18621 Neff Rd., Cleveland, Ohio 44119. Visitors are welcome. She is enjoying the tender loving care and excellent food at the Home.

Marge Maslar was recently surprised with a retirement party given in her honor by 19 employees of the Slovene Home for the Aged. The lovely affair was held at the Lithuanian Community Center party room. Marge has been employed at the Home since it opened. Happy retirement, Marge!

Happy Birthday to Marie Dolinar, E. 260 St., Euclid, Ohio on Feb. 2, and her brother Bill Perushek Sr. of E. 147 St., Cleveland, Ohio, Feb. 9 from their families, brothers and sisters.

Happy 36th Wedding Anniversary to Joseph and Mary Kokat, 15228 Saranac Rd., Cleveland, Ohio. They will cele-

brate the occasion with a Mass of Thanksgiving Saturday, Feb. 5th at 6 p.m. at St. Mary's Church.

The American Slovene Club will meet February 7th at 7:30 p.m. at St. Clair Savings and Loan, 26000 Lake Shore Blvd.

The program will consist of Mrs. Stevens, guest speaker from Hough Bakery. She will acquaint the members on the "behind the scenes" of Hough Bakery Co., with a film, and refreshments — plus surprises. Also — initiation of new members.

Start your Spring cleaning early. February is "American Slovene Club Garret-Shop" month. Bring your appliances, clothing, etc. to the meeting or drop them at Eleanor Pavay's house, 1125 East 174 St. All proceeds will benefit charitable organizations such as The Slovene Home for the Aged.

Happy Birthday (Jan. 27) to Josephine Klemencic from family and friends.

Mrs. Frances Cerar of East 63 St., is recuperating at the home of her daughter Marija Hull, 17633 Cannon Ave., Lakewood, Ohio 44107. Our Get Well Wishes are being sent her way.

Congratulations to Gene Drobnic. She has been re-elected secretary of the Heart to Heart Club at Charity Hospital.

Happy Anniversary to Stella and Adolph Rupe (Jan. 30th), also to Ann (nee Azman) and Lawrence Petkovsek celebrating their 45th Anniversary on January 23rd.

Nancy Louise Prusa, daughter of Mr. and Mrs. Donald F. Prusa of Pepper Pike, became the bride of George Dennis Herrick, son of Mr. and Mrs. George Herrick of Euclid in a recent ceremony at Gesu Church in University Heights. The bride's cousin, the Rev. Edward W. Bodnar, S.J., professor at Georgetown University, Washington, D.C., performed the ceremony.

Susan Butterfield of Euclid, attended the bride as maid of honor. Bridesmaids were Carol Conner of North Olmsted, Joyce Planisek of Lakewood and Sandy Clark Solomon of Richmond Heights.

Bill Planisek of Lakewood was best man for the groom. Ushers were Dennis Herrick of Puerto Rico, brother of the bridegroom, Doug and Greg Prusa, the bride's brothers; Don Gentile of Mayfield and Robert Ruscin of Euclid.

The bride, a graduate of Ashland College, is a teacher of Sunview Elementary School in the South Euclid-Lyndhurst school district. Mr. Herrick, a Wyoming University graduate, is a teacher and coach at Memorial Junior High in South Euclid-Lyndhurst.

The couple spent their honeymoon in Columbia, South America and are now residing in Euclid.

Congratulations!

Happy Birthday to Mickie Slapnik Mauser and Timothy Slapnik.

The second annual Button Box Concert including the West Park Singers will be held Saturday, January 29, 1977 at the West Park Slovenian Home, 4583 West 130 St. The program will be from 7-9 p.m. with a so-

(Continued on page 6)

Polka Party Celebration is Crowning Success

By MARY KOMOROWSKI

Over 2,000 happy polka lovers came to celebrate, dance, listen, drink and make merry at the 15th Anniversary of Tony's Polka Village Radio Club, in conjunction with radio station WXEN Stereo 106, attaining in December 50,000 watts of "Polka Power".

On Thanksgiving night at the Slovenian National Home on St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, many buses came in from Pittsburgh, Western Pa., Youngstown-Girard area, and Barberton, Ohio. We had visitors from 15 states and Canada.

Again, the main ballroom was the center of attraction, the decor being the finale of the Bicentennial year with bunting, large and small American flags enhancing the stage, and overhead across the stage valance, huge silver numerals 1776 - 15 - 1976. Flanking the stage was an authentic replica of the original Liberty Bell made by Frank Eppolito in 1975, and on the other side, a huge white radio tower outlined in small blinking white lights, which caught everyone's attention as they entered. There was also a tent-like canopy of red, white, and blue streamers above the dance floor. Another beautiful masterpiece by the Radio Club decorating committee.

The lower hall was set up cabaret style, with Tony's Polka Village booth displaying records and tapes, etc., while Kollander World Travel booth had brochures of various trips for 1977 and also information.

Guests received programs, and the early ones received flowers and records. Ten name bands alternated in the 3 halls: Ballroom, Markic-Zagger; Gene Casiola, Pa.; Frank Yankovic; Walt Ostanek, Canada; and Jeff Pecon. Lower Hall: Bob Turcola, Youngstown; Johnny Changle, Sygon, Pa.; Roman Possedi, Chicago with Corky Godec. In the Annex was Johnny Hrovat and Co.; and the Keynotes.

At 9 p.m. with the balcony and main floor overflowing with eager spectators awaiting the opening curtain, our Show Time began. Our MC Tony Petkovsek welcomed everyone and introduced a handsome young group, The Alpine Sextet, in their authentic Slovenian costumes, playing snappy and toe-tapping polkas, putting everyone in a merry mood. Next was button box virtuoso Al Meixner of Pa. with banjo artist Georgie Cook of Cleveland, who were really terrific and received a big hand.

The Slovan Quartet harmonized beautifully with Steve Valencic, accordionist. They were in Washington, D.C. this past summer, representing the Slovenian people at the American Bicentennial celebration. Joe Kusar, old time button box player, with George Cook on banjo, played a few old time polkas. Between programs, Tony Petkovsek acknowledged many VIP's present.

Singers Florence Unetich and Angie Zabjek sang a couple of beautiful Slovenian duets.

High point of the evening was the presentation of a plaque from the United Slovenian Society by State Rep. Dennis Eckart, to his father-in-law John Pestotnik, who has been chairman of our Thanksgiving celebration these many years. John is a very hard working, dedicated man and received the award for the many contributions he has made for our Slovenian community, and to preserve our Slovenian heritage through Tony's Radio Club, the United Slovenian Society, and also for being instrumental in the passage of the 1081 bill in Columbus. It couldn't happen to a more deserving American-Slovene.

John was really taken by surprise and thanked everyone and the U.S.S. for the honor bestowed on him. He said he would continue to work and preserve our ethnic heritage. His wife, Bea, 3 lovely daughters and their husbands were presented to the audience.

Councilman Dave Trenton presented a proclamation from Mayor Perk and councilmen of Cleveland to Tony and John.

The program commenced with Billy Azman on a 1923 Mervar button box and Frank Kolovic on banjo entertaining us with some good old polkas. The Alpine Sextet closed the program with Avenik's "Wind Song" which held everyone spellbound.

Mayor Perk dropped by to congratulate Tony on his 15th anniversary. Present also were Judge and Mrs. August Pryatel, Judge Talty and Yugoslav Consul Stane Lenardic. As I walked among the crowd, saw many people of the entertainment, radio, business, music cultural and civic worlds. Space does not permit to name all, but your presence was well noted. We were also elated to see so many of the younger generation present. Must mention three fellows who flew in from Fontana, California for a number of years, Vinko Ricci, Frank Sersen and John Menart, also Frank and Molly Hribar of Detroit and Joe Koroschetz, r. of Sheboygan, Wis.

Special acknowledgements and thanks to indefatigable chairman John Pestotnik, and the hard-working members of the Radio Club. We are also grateful to WXEN radio, the Auxiliary Police, Polka Boosters and all other help. Everyone did a yeoman job, so everything ran smoothly. Special thanks to the donors, John Gayer of Delta International for 500 records and Al Markic 200 records and also James Slapnik, Jr., for 1,000 carnations and Frank Sterle of Slovenian Country House for 500 carnations. Thanks to Steel Improvement for parking and Red Klir for candid shots and movies.

Barberton Button Box Bonanza

Barberton, Ohio — At 3 p.m. on Sunday, January 30, the Barberton's second Button Box will take place at the Sacred Heart Church Auditorium, 1281 Shannon Road, Barberton, Ohio. The competition is open to all diatonic, nonprofessional Button Box accordionists and will be divided into four men's divisions and all inclusive women's division. Men's division as follows:

Junior Division — Boys 10 thru 12

Teen Division — Young men thru 19

Senior Division — Men thru 45

Old timers Division — Men over 45

Ed Grosel and Kenny Bass will co-emcee the contest, all area musicians are invited to participate in a jam session after the contest. Admission is \$2.00 and all proceeds derived will be used for the Sacred Heart Church Building Fund. For contest information contact:

Barberton — Josie Boros — 825-6278, 3212 Trotten Road, Norton, Ohio 44203

Barberton — John Usic — 745-9956

Cleveland — Ed Grosel 481-0022

Cleveland — Kenny Bass — 261-1110

If you would like to take a bus ride to Barberton, we will leave the Collinwood Slovenian Home at 1:00 p.m. and return at 10:00 p.m. Cost is \$10.00 per person and includes admission to the Button Box Festival. We will have entertainment, food and refreshments on the bus. For reservations contact Ed Grosel at 481-0022.

Flaming Fire of Faith

Slomšek biography

By Sister MARY LAVOSLAVA

(Continuation)

There is not one saint in heaven who would not have prayed while still living on earth. Slomšek, too, was a man of prayer. Whether he was at home or on his apostolic journeys, he faithfully performed all his priestly prayers: Breviary, meditations, etc. He celebrated Holy Mass with great recollection and devotion and he always prepared himself for it. He spent a lot of time in thanksgiving after the Holy Sacrifice. Whenever the circumstances permitted, he assisted also at 8:00 a.m. mass at the Cathedral. Before meals and after meals, the prayers were said aloud. After supper he went to his servants' quarters and prayed with them, the evening prayers — on Sunday, he said the rosary with them. During Lent he read to them. Before he retired, he spent some time in his oratory praying, meditating... His valet told the priests after his death: "Slomšek was praying a lot. He rose at night to pray. He also scourged himself several times a week, not only during Lent."

One morning Slomšek's valet came running to the kitchen. He was pale and seemed to be scared to death. He could hardly

talk. (Somehow he managed to tell what had happened. "Our Bishop is kneeling in chapel. He is rigid and does not move." The poor valet did not know that he had the rare privilege of having seen a Saint in ecstasy.

Slomšek never wasted a moment of his life. He was always busy — that is why he accomplished so much. He strictly adhered to his daily schedule — and he demanded the same from those in his service. "Ora et labora" — was one of his cherished mottoes.

His ambition consisted in wishing always to do the will of God, and he recognized it in the wishes of his superiors. Slomšek was an expert in obedience, and therefore it was rather easy for his subordinates to obey him, for he himself set the example. Obedience was made easy by his kindness — and he was obeyed because he was loved.

How did he take his wonderful achievements, the success which crowned his endeavors? He referred everything to the God. He was aware of his talents and he made use of these God-given gifts, but he never exhibited them, to place himself on a pedestal. They only served him to glorify God and to enable him to do His will.

Next: Conclusion

EUCLED RESIDENTS CAN MEET WITH MAYOR'S ADVISORY COMMITTEE

The public is invited to attend any or all of nine Euclid Community Development Subcommittee workshops to be held within the next month.

Three subcommittees, comprised of members from the Mayor's Advisory Committee on Community Development, were delegated at a public hearing last Wednesday (Jan. 19).

The Housing Subcommittee will meet the next four Fridays (Jan. 28, Feb. 4, 11, 18) in the Buckeye Room of the Euclid Community Center.

All meetings begin at 7 p.m. The Commercial Revitalization Subcommittee will convene the next four Wednesdays (Feb. 2, 9, 16, 23) in City Hall council chambers.

The Community Services Subcommittee meets on Tuesday, Feb. 1, in the Community Center auditorium.

The workshops will lay the groundwork for activities and programs included in the city's third-year application for Community Development funding (Block Grant III).

Subcommittee members will report workshop findings at Public Hearing II, to be held at 7 p.m., on Thursday, Feb. 24, at City Hall.

Members of the Mayor's Advisory Committee, all appointed by Mayor Tony J. Sustarsic, include:

Dr. R. M. Baldwin, 263 Lloyd Rd.; Jerry Bohinc, 22530 Lake Shore Blvd.; Kenyon Burke, 26241 Lake Shore Blvd.; Edythe Cradis, 760 Hemlock Dr.; Paul Dietrich, 174 East 203 St.; Paul Everson, 353 East 248 St.; Nancy Foreman, 333 Babbitt Rd.; Robert Jaquay, 374 East 210 St.; Stanley Kebe, 245 East 272 St.

Harry Koth, 2030 East 224 St.; Fred Krizman, 20771 Lake Shore Blvd.; Joe Lorence, 24300 Hartland Rd.; Tomasina Mikovic, 24395 Garden Dr.; George Neff, 20608 Cherokee Ave.; Guy Neumann, 24799 Lake Shore Blvd.; Jack O'Connor, 20770 Lake Shore Blvd.; Neil O'Donnell, 24601 Stephen Ave.;

Gerri Pike, 100 Richmond Rd.; Victor Rozance, 171 East 217 St.; Joe Sobocinski, 615 East 260 St.; Del Tekieli, 5 East 221 St.; Rimas Vaitenas, 24801 Lake Shore Blvd.; Jean Standish, 101 East 204 St.; Robert Otcsek, 111 E. 225 St.

Tony Petkovsek ...

(Continued from page 5)

included two by Walter Ostanek of Canada; a new one by Possedi of Chicago featuring Corky Godec; and also productions by Pennsylvania's Jerry Intihar, Frank Kalik, Dick Tady (Xmas), Gene Casiola, the Polka-Tastics and a very fine button box repertoire by Joe Grkman of Yukon.

The greater Ohio area saw releases by Frankie Spetich Jr., Teddy Zalac and the real winner of the year in terms of popularity and record sales, Joe Fedorchak's hot selling "Second Time Around" out of Youngstown.

Grand Opening Happy News

The following were recipients in a give-away for albums and tapes by people who registered during the Open House of the Polka Village and Kollanders. They are Ivanka Tominec, Joseph Jarc, Marvin Beech, Sylvia Schneller, Joseph Muzic, Rudolph Zupancic, T. C. Perme, Stefie Jarem, Kaye Juratovic, and Elaine Miklich. The big \$250 travel gift certificate went to Toni Skvarca, 24375 Garden Drive in Euclid.

Several hundred people passed thru the doors, Jan. 8 to 15 and registered for the gift. Appreciation to all who attended festivities despite the inclement weather.

Grand Opening Sad Note

Joe Franks of Willowick was a regular guy along with his wife on numerous tours with Kollander and had planned on traveling with the Vadnals this summer. Last Friday in the midst of a good time enjoying the music of Joe Fedorchak at our Grand Opening which was attended by over 300 people that evening, Joe Franks suffered a massive heart attack and died suddenly. His wife Angie who was also at the party, survives him as well as two daughters.

Joe Stucki attended our Grand Opening on Sunday the 9th and was later seen at a function on Saturday, the 15th at Reher Hall. He passed away suddenly on January 16th at his home. Joe was active with the Polka Boosters Club having served as its president. He resided in Euclid.

U.S.S. Slovenian Blood Drive

The United Slovenian Society will hold its 6th ethnic blood drive on Thursday, Feb. 3 from 1 till 7 p.m. at Slovene Workmen's home, 15335 Waterloo Rd. 36 individuals were helped by donations in 1976 while the remaining 127 pints went to the Vets Hospital.

Stan Pockar Bids Adieu to Reher Hall

After serving for many years effectively as the popular Secretary-Manager of the Slovenian Society Home, Reher Avenue in Euclid, Stan Pockar announced his retirement at the annual shareholders meeting, effectively immediately. Stan has been a real ambassador of the popular hall in Euclid and his presence will be missed. Undoubtedly he will contribute whatever possible whenever possible if called upon in the future. He's best described as a hardworking, honest and sincere gentleman. Many years of good health, Stan!

Slovene Blood Drive

The Slovenian National Benefit Society and the United Slovenian Society are co-sponsoring a Red Cross Bloodmobile at 15335 Waterloo Road, Thursday, Feb. 3 from 1 to 7 p.m.

All persons between the ages of 17 and 66 and in good health are potential donors. The Red Cross needs 750 pints of blood daily to serve the 71 hospitals in northern Ohio.

visor of Marriage and Family Counseling of CF&CS.

St. Vitus Christian Mothers' Club

Our monthly meeting will be held on Feb. 2, in the St. Vitus Auditorium, 7:30 p.m.

We will be celebrating Founders' Day, and the guest speaker for this celebration will be Father James A. Griffin, Chancellor of the Diocese of Cleveland.

Dad's night and "Split the Pot" will also be featured at this meeting. Hostesses for this meeting will be the 3rd and 4th grade mothers.

Happy Birthday greetings:

Jean McNeill — Jan. 1
Josephine Sustarsic — Jan. 1
Josephine Cimperman — Jan. 14
Patricia Talani — Jan. 10
Chris Perusek — Jan. 18
Mary Kovacic — Jan. 20
Theresa Komat — Jan. 21
Lillian Krzywicki — Jan. 21
Jean Hlousak — Jan. 22
Pauline Ebenger — Jan. 23
Josephine Trunk — Jan. 29
Mary Turk — Jan. 30

Happy Anniversary wishes:

Frank, Theresa Rihtar, Jan. 7
Veljko, Mira Masina, Jan. 10
John and Helen Mivsek, Jan. 12
Lou, Theresa Novsak, Jan. 12
John and Anna Cendel, Jan. 20

Happy Birthday greetings:
Bertha Richter, Feb. 2
Mary Zivoder — Feb. 2
Mary Strojic — Feb. 4
Breda Radej — Feb. 7
Anna Cukon — Feb. 8
Lillian Petrovic — Feb. 8
Dorothy Valencic — Feb. 8
Emilec Jenko, Feb. 11

Josephine Tominc — Feb. 11
Helen Palmer — Feb. 12
Mary Pangonis — Feb. 13
Helen Smole — Feb. 15
Ann Arhar — Feb. 19
Darlene Urbas — Feb. 20
Dorothy Kirk — Feb. 23
Josephine Zorman

Happy Anniversary wishes:

Kark and Millie Gumsey, Feb. 4
Richard, Terry Ortman, Feb. 16
Anton, Sue Peternel, Feb. 17
John, Ann Hocesar, Feb. 18
Phillip, Joyce Galus, Feb. 18
Andrew, Marie Bronsky, Feb. 21
Robert, Jean Booth, Feb. 25

Best wishes and a speedy recovery to the shut-ins and hope to see you all up and around.

Have a Happy and Healthy 1977.

Pat Talani
Publicity Chairperson



Visit beautiful Slovenia this summer and travel DIRECT to LJUBLJANA! Round trip air fare from CLEVELAND from \$429.00; CHICAGO from \$459.00; DETROIT from \$443.00; ST. LOUIS \$459.00 and PITTSBURGH \$419.00.

Trips range from 2 weeks to 4 months.

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC. has 50 years experience in travel and it's the best guarantee for your good and enjoyable trip.

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC. is the oldest travel organization and has served over 100,000 satisfied clients.

Upon your arrival to LJUBLJANA many optional tours, as well as car rental are available.

For further information and reservations please call, or write

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

971 East 185th St. 5686 N. Lincoln 5814 West 35th St.
Cleveland, Ohio 44119 Chicago, Ill. 60659 Chicago, Ill. 60650
tel: (216) 692-2225 tel: (312) 878-1190 tel: (312) 656-8666

POSITION OPEN MARCH 1, 1977

Clubroom Manager and Rental Agent

Suite included. Preference will be given to married couple, and to those who can speak both Slovenian and English; however — exception may be made.

Interested parties should write to: Board of Directors, Secretary, Slovenian Society Home, 20713 Reher Ave., Euclid, Ohio 44119 — or call for details: (1) 216—261-5886 Applications will be held in strict confidence

(23)

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235